

UMOWA UŻYCZENIA

zawarta w Krakowie w dniu 20 KWI. 2018 roku, pomiędzy:

Gminą Miejską Kraków z siedzibą w Krakowie przy pl. Wszystkich Świętych 3 – 4 (31-004), REGON: 351 554 353, NIP: 676 – 101 – 37 – 17, reprezentowaną przez Dyrektora Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa Ewę Olszowską – Dej na podstawie pełnomocnictwa nr 63/ 2015 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 2 marca 2015 r.

zwaną dalej **Gminą**

a

Barbarą Galdzińską – Calik zamieszkałą w Krakowie przy



zwaną dalej **Biorącą do używania**

§ 1

1. Strony oświadczają, iż w dniu 9 lutego 2018 r. zawarły umowę nr W/ I/ 668/ WS/ 18/ 2018 o dzieło na potrzeby realizacji zadań w zakresie ochrony środowiska przed polami elektromagnetycznymi, stanowiącą załącznik nr 1 umowy.
2. Na potrzeby wykonania umowy, o której mowa w ustępie 1, Gmina użycza Biorącej do używania dwie sztuki urządzeń rejestrujących ekspozycję na pola elektromagnetyczne, o cechach identyfikacyjnych określonych w protokole przekazania, stanowiącym załącznik nr 2 umowy (**Ekspozymetry**).
3. Gmina oświadcza, że:
 - 1) Ekspozymetry zostały zakupione ze środków Gminy Miejskiej Kraków w ramach realizacji umowy nr W/ II/ 4092/ WS/ 3985/ 2016 z dnia 25 października 2016 r., stanowiącej załącznik nr 3 umowy;
 - 2) dysponuje tytułem prawnym do Ekspozymetrów;
 - 3) Ekspozymetry nie posiadają wad fizycznych, są wolne od jakichkolwiek wad prawnych, nie są przedmiotem egzekucji, ani obciążone prawami osób trzecich.
4. Łączna wartość początkowa Ekspozymetrów wynosi 71 340,00 zł (słownie: siedemdziesiąt jeden tysięcy trzysta czterdzieści złotych 00/100).

§ 2

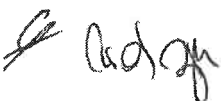
1. Biorąca do używania oświadcza, że nie wnosi zastrzeżeń co do wyglądu, stanu technicznego i jakości Ekspozymetrów.

2. Biorąca do używania może wykorzystywać Ekspozymetry na obszarze Gminy Miejskiej Kraków. Wykorzystanie Ekspozymetrów poza terenem Gminy Miejskiej Kraków wymaga uzyskania uprzedniej, pisemnej zgody Gminy.
3. Wydanie Ekspozymetrów nastąpi na podstawie protokołu przekazania podpisanego przez Strony. Wzór protokołu przekazania stanowi załącznik nr 2 umowy.

§ 3

1. Biorąca do używania zobowiązuje się używać Ekspozymetry zgodnie z ich przeznaczeniem, zasadami eksploatacji i obsługi, określonymi w umowie stanowiącej załącznik nr 3 i dokumentach przekazanych wraz z urządzeniem oraz zabezpieczyć przed kradzieżą, uszkodzeniem i zniszczeniem.
2. Biorąca do używania będzie udostępniać Ekspozymetry nieodpłatnie osobom trzecim zgodnie z zapisami umowy, o której mowa w § 1 ust. 1 umowy, na potrzeby realizacji programu badań polegających na indywidualnych pomiarach wykonywanych przez mieszkańców Krakowa, na podstawie umowy wypożyczenia ekspozymetru pól elektromagnetycznych - PEM zgodnie ze wzorem, stanowiącym załącznik nr 4 umowy.
3. Celem użyczenia jest wykonywanie pomiarów natężenia pól elektromagnetycznych przez Biorącą do używania i mieszkańców Krakowa. Pomiary będą wykonywane na podstawie zgłoszeń mieszkańców Krakowa lub wniosków Gminy.
4. Gmina zastrzega sobie prawo do wskazywania Biorącej do używania dodatkowych osób uczestniczących w pomiarach.
5. Biorąca do używania w okresie użyczenia zobowiązuje się do:
 - 1) utrzymania Ekspozymetrów w należytym stanie technicznym;
 - 2) przestrzegania zasad BHP dotyczących obsługi Ekspozymetrów, przy czym:
 - a) zabronione jest rozkręcanie, demontowanie, przebudowa, samowolne modernizowanie lub naprawianie Ekspozymetrów,
 - b) zabronione jest wykorzystywanie Ekspozymetrów niezgodnie z ich przeznaczeniem lub do innych celów niż określonego w ust. 3, w tym wykorzystywanie do celów prowadzenia działalności gospodarczej,
 - c) zabronione jest usuwanie jakichkolwiek oznaczeń, zabezpieczeń zamieszczonych na Ekspozymetrach.
6. Na potrzeby kontroli prawidłowego korzystania z Ekspozymetrów oraz na potrzeby przeprowadzenia okresowej inwentaryzacji drogą spisu z natury, Biorąca do używania udostępni Ekspozymetry na każde wezwanie Gminy, w terminie 3 dni od daty otrzymania takiego wezwania.
7. Konsekwencje prawne i finansowe wynikające z nieprzestrzegania zasad określonych w § 3 obciążają Biorącą do używania, włącznie z możliwością rozwiązania umowy i obciążenia kosztami koniecznych napraw.



§ 4

1. W następstwie niniejszej umowy sporządzona zostanie umowa cesji praw i obowiązków wynikających z udzielonej gwarancji jakości i rękojmi pomiędzy Gminą i Biorącą do używania, zgodnie z zapisami w § 5 umowy, stanowiącej załącznik nr 3 umowy.
2. W przypadku wystąpienia konieczności dokonania naprawy Ekspozymetrów Biorąca do używania zobowiązuje się do powiadomienia Gminy o takiej potrzebie w terminie 7 dni od daty wystąpienia takiej okoliczności.
3. W przypadku zawinionego zniszczenia lub zaginięcia Ekspozymetrów, Biorąca do używania zobowiązana jest do zwrotu Gminie kwoty odpowiadającej pełnej ich wartości.
4. Biorąca do używania zobowiązuje się stosować zasady objęcia Ekspozymetrów gwarancją i rękojmią oraz zasady postępowania w przypadku ujawnienia wad, które zostały określone w załączniku nr 3 umowy.
5. W przypadku zniszczenia lub zużycia Ekspozymetrów w stopniu uniemożliwiającym dalsze korzystanie w trakcie obowiązywania umowy użyczenia, Biorąca do używania powiadomi Gminę w terminie 7 dni od daty wystąpienia tej okoliczności w sposób określony w § 6 ust. 1 i w § 7 ust. 1 umowy.
6. Wraz z powiadomieniem Biorąca do używania zwróci Gminie zniszczony lub zużyty Ekspozymetr.

§ 5

1. Gmina oświadcza, iż Ekspozymetry są objęte ochroną ubezpieczeniową od ryzyk żywiołowych i kradzieży przez cały okres obowiązywania umowy.
2. Biorąca do używania odpowiada za szkodę w postaci utraty lub uszkodzenia Ekspozymetru, wyrządzoną z jej winy umyślnej lub rażącego niedbalstwa, polegającego w szczególności na wydaniu urządzenia bez zawarcia umowy, o której mowa w § 3 ust. 2 umowy.

§ 6

1. Wszelka komunikacja związana z realizacją umowy będzie kierowana na poniższe adresy:

Gmina	Biorąca do używania
Gmina Miejska Kraków Wydział Kształtowania Środowiska os. Zgody 2 31-949 Kraków tel. 12 616 88 92, 12 616 88 93 fax: 12 616 88 91 e-mail: ws.umk@um.krakow.pl	Barbara Gałdzińska – Calik

2. Strony są obowiązane do niezwłocznego informowania się na piśmie o zmianach w danych adresowych, o których mowa w ustępie 1.
3. Osobami upoważnionymi ze strony Gminy do wydania i odbioru Ekspozymetrów oraz do kontaktów z Biorącą do używania są:
 - 1) Ewa Olszowska – Dej, tel.: 12 616 88 92 lub osoba zastępująca,
 - 2) Sabina Ziobro – Szczerba, tel.: 12 616 89 09 lub osoba zastępująca,
 - 3) Ireneusz Górny, tel.: 12 616 89 71 lub osoba zastępująca.

§ 7

1. Składanie oświadczeń woli lub wiedzy w ramach wykonywania niniejszej umowy nastąpi w formie pisemnej, doręczane osobiście lub listownie - listem poleconym - lub poprzez pocztę elektroniczną na adres podany w § 6 ust. 1 umowy.
2. W uzasadnionych przypadkach dopuszcza się możliwość przekazywania korespondencji na wskazany przez Biorącą do używania inny adres niż w umowie.

§ 8

1. Umowa wchodzi w życie z chwilą podpisania protokołu przekazania Ekspozymetrów i obowiązuje do dnia 16 listopada 2018 r.
2. Każda ze stron może wypowiedzieć umowę bez wskazania powodu w każdym czasie z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.
3. Umowa ulega rozwiązaniu w przypadku używania Ekspozymetrów w sposób sprzeczny z umową oraz w innych przypadkach określonych w art. 716 k. c.
4. Biorąca do używania zwróci Ekspozymetry w stanie niepogorszonym ponad zużycie wynikające z prawidłowej eksploatacji w terminie 7 dni od dnia rozwiązania umowy, po uprzednim uzgodnieniu miejsca, daty i godziny w sposób określony w § 6 ust. 1 i § 7 ust. 1 umowy.

§ 9

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają, pod rygorem nieważności, sporządzenia aneksu w formie pisemnej.
2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego.
3. Spory mogące wyniknąć przy realizacji umowy będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby Gminy.
4. Umowę sporządzono w 2 egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.
5. Załączniki do umowy stanowiące jej integralną część:
 - 1) załącznik nr 1 – umowa o dzieło nr W/I/668/WS/18/2018 z dnia 9 lutego 2018 r.;
 - 2) załącznik nr 2 – wzór protokołu przekazania;

- 3) załącznik nr 3 – umowa nr W/ II/ 4092/ WS/ 3985/ 2016 z dnia 25 października 2016 r.;
- 4) załącznik nr 4 – wzór umowy wypożyczenia ekspozymetru pól elektromagnetycznych – PEM.

Gmina

DYREKTOR WYDZIAŁU
Ewa Olszowska-Dej

Biorąca do używania

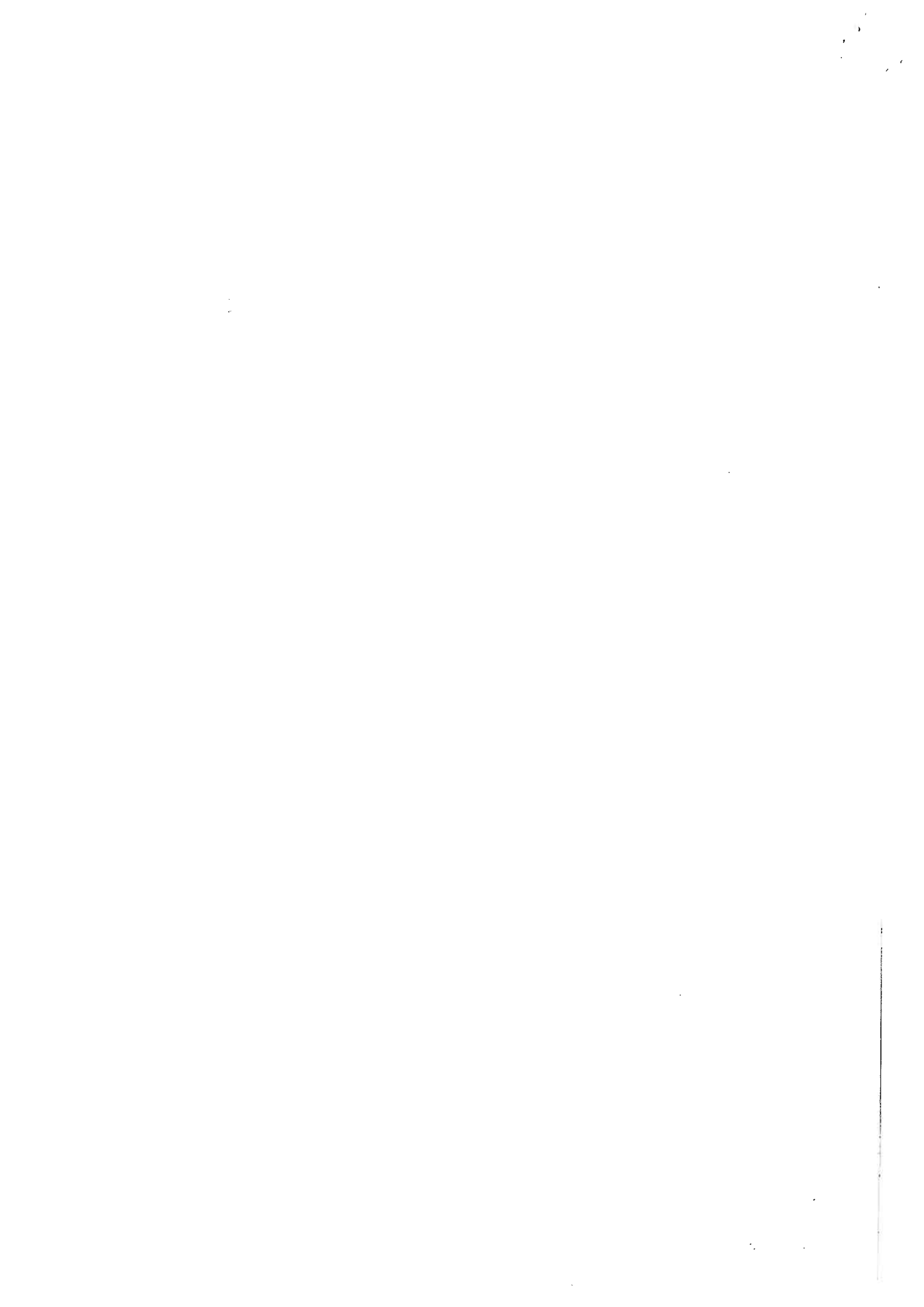
Zubus
Bełki-Łele

z up. SKARBNIKA MIASTA
Grażyna Wiercińska
 Z-ca Dyrektora
 Wydziału Finansowego
 18.04.2016

PODINSPEKTOR KIEROWNIK REFERATU
Ireneusz Górny
 13.04.2016

5

13148
 RADCA PRAWNY
Tomasz Działowski-Borowicz
 KR-1372



Załącznik nr 1 umowy

Umowa o
Zamówienie w Gminnym Rejonie
Lp. 17/2018/Środowisko/Urząd Miasta Krakowa
08 LUT. 2018
Kraków, dnia

UMOWA O DZIEŁO

zawarta w dniu ... 09 LUT. 2018 w Krakowie, pomiędzy:

Gminą Miejską Kraków z siedzibą w Krakowie przy pl. Wszystkich Świętych 3 – 4, 31-004 Kraków, NIP: 676 101 37 17, REGON: 351 554 353 reprezentowaną przez Dyrektora Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa Ewę Olszowską – Dej na mocy pełnomocnictwa nr 63/ 2015 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 2 marca 2015 r.

zwaną dalej **Zamawiającą**

a

Barbarą Galdzińską – Calik zamieszkałą w Krakowie przy

zwaną dalej **Wykonawcą**

Z uwagi na wartość umowy nieprzekraczającą 30 000 EURO w oparciu o przepis art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jedn. Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 ze zm.) nie stosuje się przepisów ustawy.

§ 1

Słownik pojęć umownych

Ilekróć w umowie jest mowa o:

- 1) **PEM** – należy przez to rozumieć pola elektromagnetyczne;
- 2) **Materiałach** – należy przez to rozumieć materiały do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na działania z zakresu PEM, w tym:
 - a) zapytanie ofertowe mające na celu oszacowanie wartości zamówienia,
 - b) opis przedmiotu zamówienia,
 - c) projekt umowy;
- 3) **Ekspozymetrze** – należy przez to rozumieć urządzenie rejestrujące ekspozycję na pola elektromagnetyczne, będące własnością Urzędu Miasta Krakowa;
- 4) **Forum** – należy przez to rozumieć III Międzynarodowe Forum Ochrony Środowiska przed Zanieczyszczeniem Polami Elektromagnetycznymi;
- 5) **Broszurze** – należy przez to rozumieć broszurę informacyjną dotyczącą oddziaływania oraz ochrony przed PEM;
- 6) **Instrukcji** – należy przez to rozumieć instrukcję wykonywania pomiarów PEM przez mieszkańców;

[Handwritten signatures and initials]

- 7) **Materiałach internetowych** – należy przez to rozumieć materiały do wykorzystania jako aktualizacje informacji zawartych w zakładce „Ochrona przed polami elektromagnetycznymi” na stronie www.krakow.pl;
- 8) **Informacji poufnej** – należy przez to rozumieć informacje poufne Zamawiającej obejmujące wszelkie informacje lub materiały jej dotyczące, które nie są lub nie powinny być znane publicznie, powzięte przez Wykonawcę w związku lub przy okazji wykonywania umowy, a w szczególności informacje stanowiące tajemnice chronione prawem, w szczególności na podstawie ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz na podstawie ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych, niezależnie od formy ich przekazania.

§ 2

Przedmiot umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania dzieła w postaci:
 - 1) przygotowania kompletu materiałów do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na działania z zakresu PEM – zgodnie z § 3 umowy;
 - 2) przygotowania projektu broszury i zapewnienia jej wydruku – zgodnie z § 4 umowy;
 - 3) przygotowania i zrealizowania „Programu badań PEM 2018” – zgodnie z § 6 – 10 umowy;
 - 4) przygotowania zbiorczego opracowania – zgodnie z § 11 umowy.
2. Dzieło winno być wykonane zgodnie z zasadami współczesnej wiedzy technicznej oraz obowiązującymi w tym zakresie przepisami i normami polskimi i Unii Europejskiej.
3. Wykonawca oświadcza, iż posiada stosowną wiedzę oraz umiejętności konieczne do prawidłowego wykonania zobowiązania.
4. Wykonawca nie może powierzyć wykonania umowy osobie trzeciej bez uprzedniej zgody Zamawiającej wyrażonej na piśmie, pod rygorem nieważności. W przypadku powierzenia osobie trzeciej wykonania niniejszej umowy, Wykonawca odpowiada za działania lub zaniechania osoby trzeciej jak za działania lub zaniechania własne.

§ 3

Komplet materiałów do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na działania z zakresu PEM

1. W zakresie, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 1 umowa Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) przygotowania Materiałów;
 - 2) udziału we wszystkich posiedzeniach komisji przetargowych dotyczących zamówienia;
 - 3) przygotowania odpowiedzi na zapytania dotyczące treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.
2. Wykonawca najpóźniej do dnia 30 marca 2018 r. przedłoży do akceptacji Zamawiającej Materiały w formie elektronicznej w formacie .doc. Zamawiająca w terminie 10 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.

[Handwritten signatures and initials]

3. Projekt umowy należy sporządzić w zgodzie z zarządzeniem Nr 1412/ 2016 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 1 czerwca 2016 r. w sprawie prowadzenia Generalnego Rejestru Umów i Zleceń.
4. Wykonawca zobowiązany jest uczestniczyć w posiedzeniach komisji, o których mowa w ust. 1 pkt 2, w terminach wyznaczonych przez Zamawiającą i przekazanych Wykonawcy drogą telefoniczną.
5. Wykonawca opracuje odpowiedzi na zapytania co do treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia zgłoszonych w toku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego – w terminie 2 dni roboczych od dnia ich przekazania przez Zamawiającą i doręczy drogą elektroniczną.
6. Zamawiająca dokona odbioru w dwóch etapach:
 - 1) pierwszy etap – po zaakceptowaniu przez Zamawiającą przedłożonych Materiałów;
 - 2) drugi etap – po podpisaniu umowy/ów na wykonanie dzieła, realizowanego w ramach postępowania o udzielenie zamówienia publicznego.

Strony sporządzą osobny protokół zdawczo – odbiorczy dla każdego z etapów.

§ 4

Broszura

1. W zakresie, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 2 umowy Wykonawca zobowiązuje się do:
 - 1) przygotowania projektu broszury informacyjnej dotyczącej oddziaływania oraz ochrony przed polami elektromagnetycznymi;
 - 2) zapewnienia wydruku 3 000 sztuk Broszur.
 2. Zamawiająca w terminie 20 dni roboczych od podpisania umowy dostarczy Wykonawcy obowiązującą Księgę Standardów Druków, logotypy i inne konieczne materiały, zgodnie z którymi należy wykonać projekt Broszury.
 3. Broszura formatu DL (rozmiar złożony: 99 mm x 210 mm), składana na trzy części z drukiem dwustronnym.
 4. Wykonawca najpóźniej do dnia 31 lipca 2018 r. przedłoży do akceptacji Zamawiającej projekt Broszury w formie elektronicznej w formacie źródłowym i .jpg. Zamawiająca w terminie 10 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.
 5. Wykonawca wyda 3 000 sztuk wydrukowanych broszur do dnia 31 sierpnia 2018 r. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 13 umowy, Wykonawca pokryje koszt druku 3 000 sztuk broszur.
 6. Zamawiająca dokona odbioru w dwóch etapach:
 - 1) pierwszy etap – po zaakceptowaniu przez Zamawiającą projektu Broszury;
 - 2) drugi etap – po otrzymaniu wydrukowanych Broszur.
- Strony sporządzą osobny protokół zdawczo – odbiorczy dla każdego z etapów.

§ 5

„Program badań PEM 2018” – podział na części

W zakresie, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 3 umowy Wykonawca zobowiązuje się do realizacji „Programu badań PEM 2018” podzielonego na następujące części:

- 1) program badań polegających na indywidualnych pomiarach wykonywanych przez mieszkańców – zgodnie z § 6 umowy;
- 2) program z wykorzystaniem mierników do pomiaru pola elektromagnetycznego w krakowskich szkołach – zgodnie z § 7 umowy;
- 3) program z wykorzystaniem mierników do pomiaru pola elektromagnetycznego w środkach komunikacji miejskiej – zgodnie z § 8 umowy;
- 4) Forum – zgodnie z § 9 umowy;
- 5) materiały informacyjne dla mieszkańców – zgodnie z § 10 umowy.

§ 6

„Program badań PEM 2018” – część 1: Program badań polegających na indywidualnych pomiarach wykonywanych przez mieszkańców

1. W zakresie, o którym mowa w § 5 pkt 1 umowy Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania i zrealizowania programu badań polegających na indywidualnych pomiarach wykonywanych przez mieszkańców, w tym do:
 - 1) przygotowania Instrukcji;
 - 2) wypożyczania mieszkańcom Ekspozymetrów wraz z opinią na temat wykonanych pomiarów mieszkańców;
 - 3) zorganizowania dyżurów w trakcie których omawiane będą tematy Ekspozymetrów i pozostałych działań dot. PEM podejmowanych przez Gminę Miejską Kraków;
 - 4) opracowania zbiorczego podsumowania.
2. Wykonawca najpóźniej do dnia 28 lutego 2018 r. przedłoży do akceptacji Zamawiającej projekt Instrukcji w formie elektronicznej w formacie .doc i .pdf. Zamawiająca w terminie 7 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.
3. Instrukcja będzie zawierać m.in.: sposób wykonywania pomiaru, określoną maksymalną liczbę punktów pomiarowych, wyznaczenie odległości od miejsc i urządzeń mogących niekorzystnie wpływać na pomiar PEM oraz inne kwestie organizacyjne.
4. Wypożyczanie mieszkańcom Ekspozymetrów będzie obejmowało przekazanie i odbiór urządzenia, jak również telefoniczne wsparcie dla mieszkańca podczas wypożyczenia.
5. Przewiduje się 100 wypożyczeń, realizowanych w dziesięciu etapach. Jeden etap zawiera 10 wypożyczeń. Nie określa się terminów etapów, należy je realizować zgodnie z zainteresowaniem mieszkańców, jednak nie później niż do 7 grudnia 2018 r.
6. Wśród wypożyczeń realizowanych w ramach 10 etapów wypożyczeń, wyznacza się pomiary realizowane w trybie interwencyjnym, które wykonywane będą poza kolejnością zapisów mieszkańców. Pomiar interwencyjny zleca Wykonawcy Zamawiająca.

Handwritten signatures and initials:
2018
2018

7. Dla każdego etapu o którym mowa w ust. 5 należy przygotować opinię i krótkie podsumowania wykonanych dotychczas pomiarów.
8. Wykonawca zobowiązany jest do informowania drogą elektroniczną o każdym wypożyczeniu Ekspozymetru, podając numer mieszkańca zapisanego na listę oczekujących oraz termin wypożyczenia.
9. Wykonawca w terminie 5 dni roboczych od podpisania umowy przekaże Zamawiającej propozycję harmonogramu dyżurów o których mowa w ust. 1 pkt 3, z zastrzeżeniem, iż wszystkie dyżury zrealizowane zostaną do dnia 5 grudnia 2018 r.
10. Wykonawca przeprowadzi 22 dyżury w Miejskim Centrum Dialogu przy ulicy Brackiej 10. Zamawiająca zapewni salę.
11. Wykonawca z każdego dyżuru sporządzi protokół zawierający informację o treściach przekazanych mieszkańcom oraz listę osób biorących udział w spotkaniu. Protokoły wraz z listami osób będą przekazywane w formie elektronicznej nie później niż 5 dni roboczych od dnia dyżuru.
12. Wykonawca po zakończeniu wypożyczania Ekspozymetrów mieszkańcom dostarczy Zamawiającej zbiorcze podsumowanie wszystkich wyników wraz z szczegółowymi wnioskami. Nie później niż 20 dni roboczych od ostatniego wypożyczenia i nie później niż do dnia 10 grudnia 2018 r.
13. Zamawiająca odbierze działanie o którym mowa w ust. 1 pkt 1 po zaakceptowaniu przez Zamawiającą Instrukcji.
14. Zamawiająca odbierze wypożyczenia w etapach o których mowa w ust. 5.
15. Zamawiająca odbierze działanie o którym mowa w ust. 1 pkt 3 po otrzymaniu protokołu wraz z listą osób z każdego dyżuru.
16. Zamawiająca odbierze działanie o którym mowa w ust. 1 pkt 4 po otrzymaniu zbiorczego podsumowania wszystkich wyników.
17. W ramach realizacji niniejszego działania zostaną podpisane:
 - 1) jeden częściowy protokół zdawczo-odbiorczy po zaakceptowaniu Instrukcji,
 - 2) dziesięć częściowych protokołów zdawczo-odbiorczych za wypożyczenia – jeden po każdym etapie o którym mowa w ust. 5,
 - 3) dwadzieścia dwa częściowe protokoły zdawczo-odbiorcze po otrzymaniu protokołu z dyżurów o których mowa w ust. 1 pkt 3,
 - 4) jeden częściowy protokół zdawczo-odbiorczy po otrzymaniu zbiorczego podsumowania, o którym mowa w ust. 1 pkt 4.

§ 7

„Program badań PEM 2018” – część 2: Program badań z wykorzystaniem mierników do pomiaru pola elektromagnetycznego w krakowskich szkołach

1. W zakresie, o którym mowa w § 5 pkt 2 umowy Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania i realizacji Programu badań z wykorzystaniem mierników do pomiaru pola elektromagnetycznego w krakowskich szkołach oraz opracowania wyników, w tym do:
 - 1) przygotowania planu pomiarów w szkołach;
 - 2) przeprowadzenie pomiarów;

S. Nod Jm
J. Nod Jm

- 3) przygotowanie sprawozdania zawierającego informacje o przebiegu pomiarów, ich wynikach wraz z podsumowaniem i wnioskami.
2. Wykonawca najpóźniej do dnia 27 kwietnia 2018 r. przedłoży do akceptacji Zamawiającej plan pomiarów w formie elektronicznej w formacie .doc i .pdf. Zamawiająca w terminie 10 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonej w formie notatki służbowej.
3. W planie pomiarów Wykonawca zaproponuje minimum pięć placówek szkolnych miasta Krakowa w których będzie możliwe przeprowadzenie pomiarów. Wykonawca zobowiązuje się do kontaktu ze szkołami.
4. Ostatecznym efektem działania o którym mowa w ust. 1, będzie sprawozdanie stanowiące podsumowanie przeprowadzonych pomiarów, z omówieniem wyników i wniosków, przedłożone do akceptacji Zamawiającej w formie elektronicznej w formacie .doc i .pdf. Termin przedłożenia sprawozdania będzie zawarty w planie pomiarów, o którym mowa w ust. 2., jednak nie może być późniejszy niż 12 listopada 2018 r. Zamawiająca w terminie 10 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.
5. Zamawiająca dokona odbioru w dwóch etapach:
 - 1) pierwszy etap – po zaakceptowaniu planu pomiarów;
 - 2) drugi etap – po zaakceptowaniu sprawozdania.Strony sporządzą osobny protokół zdawczo – odbiorczy dla każdego z etapów.

§ 8

„Program badań PEM 2018” – część 3: Program badań z wykorzystaniem mierników do pomiaru pola elektromagnetycznego w środkach komunikacji miejskiej

1. W zakresie, o którym mowa w § 5 pkt 3 umowy Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania i realizacji programu badań z wykorzystaniem mierników do pomiaru pola elektromagnetycznego w środkach komunikacji miejskiej oraz opracowania wyników, w tym do:
 - 1) przygotowania planu pomiarów w środkach komunikacji miejskiej;
 - 2) przeprowadzenie pomiarów;
 - 3) przygotowania sprawozdania zawierającego informacje o przebiegu pomiarów, ich wynikach wraz z podsumowaniem i wnioskami.
2. Wykonawca najpóźniej do dnia 27 kwietnia 2018 r. przedłoży do akceptacji Zamawiającej plan pomiarów w formie elektronicznej w formacie .doc i .pdf. Zamawiająca w terminie 10 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.
3. W planie pomiarów Wykonawca zaproponuje minimum 3 linie tramwajowe i 3 linie autobusowe w których będzie możliwe przeprowadzenie pomiarów.

4. Ostatecznym efektem działania o którym mowa w ust. 1, będzie sprawozdanie stanowiące podsumowanie przeprowadzonych pomiarów, z omówieniem wyników i wniosków, przedłożone do akceptacji Zamawiającej w formie elektronicznej w formacie .doc i .pdf. Termin przedłożenia sprawozdania będzie zawarty w planie pomiarów, o którym mowa w ust. 2., jednak nie może być późniejszy niż 12 listopada 2018 r. Zamawiająca w terminie 10 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.
5. Zamawiająca dokona odbioru w dwóch etapach:
 - 1) pierwszy etap – po zaakceptowaniu planu pomiarów;
 - 2) drugi etap – po zaakceptowaniu sprawozdania.Strony sporządzą osobny protokół zdawczo – odbiorczy dla każdego z etapów.

§ 9

„Program badań PEM 2018” – część 4: Forum

1. W zakresie, o którym mowa w § 5 pkt 4 umowy, Wykonawca zobowiązuje się do zorganizowania i obsługi Forum, w tym do:
 - 1) przygotowania programu Forum;
 - 2) przygotowania projektu zaproszeń oraz zapewnienia ich druku;
 - 3) przygotowania materiałów konferencyjnych oraz zapewnienie ich druku;
 - 4) zapewnienia transportu oraz pobytu prelegentów w Krakowie;
 - 5) zapewnienia tłumaczenia dla prelegentów podczas całego pobytu;
 - 6) organizacji kolacji dla wybranych gości Forum;
 - 7) organizacji przerwy kawowej wraz z poczęstunkiem podczas Forum;
 - 8) zapewnienia tłumaczenia symultanicznego podczas Forum, w języku angielskim;
 - 9) utrwalenia i przygotowania wystąpień prelegentów podczas Forum w formie krótkich filmów;
 - 10) udziału w Forum.
2. Forum odbędzie się we wrześniu 2018 r. Zamawiająca ustali dzienną datę konferencji i poinformuje Wykonawcę z co najmniej 45 dniowym wyprzedzeniem.
3. Wykonawca najpóźniej do dnia 31 lipca 2018 r. przedłoży do akceptacji Zamawiającej wstępny program Forum w formie elektronicznej w formacie .doc i .pdf. Zamawiająca w terminie 10 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi do programu Forum, jak również zaproponowanych prelegentów. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.
4. Wstępny program konferencji będzie zawierał propozycję minimum czterech prelegentów, w tym przynajmniej jednego zagranicznego.
5. Zamawiająca w terminie 20 dni roboczych od podpisania umowy dostarczy Wykonawcy obowiązujący manual i logotypy, zgodnie z którymi należy wykonać projekt zaproszenia i wszelkie materiały konferencyjne.

6. Wykonawca najpóźniej do dnia 31 lipca 2018 r. przedłoży do akceptacji Zamawiającej projekt zaproszenia opracowany graficznie i redaktorsko w formie elektronicznej, w formacie źródłowym .jpg i .pdf. Zamawiająca w terminie 5 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.
7. Strony ustalą wspólnie listę osób zaproszonych, nie później niż do dnia 31 lipca 2018 r.
8. Wykonawca dostarczy wydrukowane około 300 sztuk zaproszeń nie później niż na 25 dni przed terminem Forum.
9. Wykonawca najpóźniej 10 dni roboczych przed dniem Forum przedłoży do akceptacji Zamawiającej projekt materiałów konferencyjnych w formie elektronicznej, w formacie źródłowym, .jpg i .pdf. Zamawiająca w terminie 2 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca zapewni wydruk około 120 sztuk materiałów konferencyjnych na dzień Forum.
10. Wykonawca zapewni utrwalenie w formie video wystąpień prelegentów oraz przygotowanie ich wystąpień w formie krótkich, odpowiednio zmontowanych filmów ze ścieżką dźwiękową do wyboru w językach, w których obsługiwane będzie Forum, w tym w języku polskim. Zamawiająca do dnia 31 sierpnia 2018 r. przekaże Wykonawcy rodzaj formatu, w którym mają być przygotowane filmy z wystąpień prelegentów.
11. Wykonawca najpóźniej do dnia 31 października 2018 r. przedłoży do akceptacji Zamawiającej filmy, o których mowa w ust. 1 pkt 9, w formie elektronicznej w formacie przekazanym przez Zamawiającą. Zamawiająca w terminie 2 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi Zamawiającej w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.
12. Wykonawca zorganizuje kolację dla około 15 wybranych gości, wskazanych przez Zamawiającą, w tym prelegentów, w dniu zaakceptowanym przez Zamawiającą.
13. Wykonawca zorganizuje przerwę kawową z poczęstunkiem podczas Forum dla około 120 osób. Przerwa kawowa z poczęstunkiem powinna składać się minimum z przerwy 30 minutowej – kawa, herbata, sok, woda, kanapki, słodkie ciastka.
14. Wykonawca pokryje wszelkie potrzebne koszty (transport, zakwaterowanie, wyżywienie) związane z udziałem prelegentów, jak również druk zaproszeń i materiałów konferencyjnych, tłumaczenie dla ekspertów podczas całego pobytu, kolację dla wybranych gości, przerwę kawową z poczęstunkiem podczas Forum, obsługę tłumaczenia symultanicznego w języku angielskim podczas Forum oraz przygotowanie i utrwalenie krótkich filmów z wystąpień prelegentów podczas Forum, o których mowa w ust. 1.
15. Forum zostanie zorganizowane w budynku Urzędu Miasta Krakowa przy placu Wszystkich Świętych 3 – 4.
16. Zamawiająca dokona odbioru w dwóch etapach:
 - 1) pierwszy etap – po zaakceptowaniu programu Forum i projektu zaproszeń, o których mowa w ust. 1 pkt 1-2;
 - 2) drugi etap – po zrealizowaniu Forum.Strony sporządzą osobny protokół zdawczo – odbiorczy dla każdego z etapów.

[Handwritten signatures]

§ 10

„Program badań PEM 2018” – część 5: Materiały internetowe

1. W zakresie, o którym mowa w § 5 pkt 5 umowy, Wykonawca zobowiązuje się do przedłożenia Materiałów internetowych.
2. Materiały internetowe powinny zawierać informację o bieżących działaniach miasta w zakresie ochrony przed polami elektromagnetycznymi oraz przekazane w formie przystępnej dla czytelnika zawierającej m.in. grafiki.
3. Materiały internetowe powinny być przedłożone do akceptacji Zamawiającej zgodnie z poniższym podziałem na etapy:
 - 1) do dnia 23 lutego 2018 r.;
 - 2) do dnia 26 marca 2018 r.;
 - 3) do dnia 24 kwietnia 2018 r.;
 - 4) do dnia 25 maja 2018 r.;
 - 5) do dnia 26 czerwca 2018 r.;
 - 6) do dnia 27 lipca 2018 r.;
 - 7) do dnia 27 sierpnia 2018 r.;
 - 8) do dnia 24 września 2018 r.;
 - 9) do dnia 26 października 2018 r.;
 - 10) do dnia 26 listopada 2018 r.;
 - 11) do dnia 7 grudnia 2018 r.

Zamawiająca w terminie 5 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.

4. Zamawiająca dokona odbioru w etapach, zgodnie z terminami wskazanymi w ust. 3. Strony sporządzą osobny protokół zdawczo – odbiorczy dla każdego z etapów.

§ 11

Zbiorcze opracowanie w którym podsumowane zostaną wszystkie działania dotyczące ochrony przed polami elektromagnetycznymi prowadzone przez miasto Kraków w 2018 r.

1. W zakresie, o którym mowa w § 2 ust. 1 pkt 4 umowy, Wykonawca zobowiązuje się do przygotowania zbiorczego opracowania, w którym podsumowane zostaną wszystkie działania dotyczące ochrony przed polami elektromagnetycznymi prowadzone przez miasto Kraków w 2018 r.
2. Podsumowanie będzie zawierać wyniki prowadzonych działań oraz wyciągnięte z nich wnioski.
3. Wykonawca najpóźniej do dnia 10 grudnia 2018 r. przedłoży do akceptacji Zamawiającej zbiorcze opracowanie, o którym mowa w ust. 1, w formie elektronicznej w formacie .doc i .pdf. Zamawiająca w terminie 2 dni roboczych od chwili przedłożenia może wnieść

[Handwritten signatures and initials]

uwagi. Wykonawca uwzględni uwagi w terminach ustalonych przez strony i utrwalonych w formie notatki służbowej.

4. Po ostatecznej akceptacji Zamawiającej, Wykonawca dostarczy trzy wersje papierowe zbiorczego opracowania na os. Zgody 2.
5. Częściowy protokół zdawczo – odbiorczy zostanie podpisany po dostarczeniu wersji papierowej zbiorczego opracowania.

§ 12

Odbiór przedmiotu umowy

1. Prawidłowe i zgodne z umową wykonanie dzieła zostanie potwierdzone raz w miesiącu protokołem zdawczo – odbiorczym. Protokół zdawczo – odbiorczy obejmie częściowe protokoły zdawczo – odbiorcze podpisane w danym miesiącu i zostanie podpisany najpóźniej do pierwszego dnia roboczego następnego miesiąca. W ostatnim miesiącu trwania umowy protokół zdawczo – odbiorczy zostanie podpisany najpóźniej 14 grudnia 2018 r.
2. Każdy protokół zdawczo – odbiorczy uwzględni oświadczenie, o którym mowa w § 14 ust. 5 umowy.
3. Osobami odpowiedzialnymi za stwierdzenie prawidłowego i zgodnego z umową wykonania umowy oraz podpisania protokołu odbioru bez zastrzeżeń są:
 - 1) p. Ewa Olszowska – Dej lub osoba zastępująca;
 - 2) p. Sabina Ziobro – Szczerba lub osoba zastępująca;
 - 3) p. Ireneusz Górny lub osoba zastępująca.
4. Osobą odpowiedzialną za rozliczenie finansowe jest p. Natalia Rykała, pracownik Wydziału Kształtowania Środowiska lub osoba zastępująca.

§ 13

Wynagrodzenie

1. Wykonawcy przysługuje wynagrodzenie zgodnie z kosztorysem stanowiącym załącznik do niniejszej umowy za wykonanie dzieła w kwocie brutto: 100 000 złotych (słownie: sto tysięcy złotych 00/ 100).
2. Kwota, o której mowa w ust. 1 stanowi wynagrodzenie za wszelkie świadczenia spełnione przez Wykonawcę zgodnie z umową.
3. Wynagrodzenie płatne będzie w terminie do 30 dni po potwierdzeniu wykonania przedmiotu umowy i przedłożeniu prawidłowego rachunku, wystawionego na Gminę Miejską Kraków Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Jednostka odbierająca: Urząd Miasta Krakowa Wydział Kształtowania Środowiska, os. Zgody 2, wraz z protokołem zdawczo-odbiorczym, przelewem na rachunek bankowy nr !
4. Rachunek wraz z protokołem należy złożyć do 5 dni roboczych następujących po podpisaniu protokołu zdawczo-odbiorczego o którym mowa w § 12 ust. 1 umowy z wyjątkiem ostatniego miesiąca obowiązywania umowy, o czym mowa w ust. 5.

[Handwritten signatures and initials]

5. Za miesiąc grudzień Wykonawca złoży rachunek w Wydziale Kształtowania Środowiska do dnia 14 grudnia 2018 r. Wypłata wynagrodzenia za listopad i grudzień nastąpi w terminie do dnia 27 grudnia 2018 r.
6. Jako termin spełnienia świadczenia Zamawiającej uważa się chwilę wydania polecenia przelewu.
7. Z wynagrodzenia zostanie potrącona zaliczka na podatek dochodowy od osób fizycznych z uwzględnieniem 50 % kosztów uzyskania przychodu zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.
8. Środki finansowe na realizację zaciągniętego zobowiązania finansowego zostały ujęte w planie finansowym Urzędu Miasta Krakowa na rok 2018, Dz. 900, Rozdz. 90095, § 4170 zad. nr: WS/WPH/12 pod nazwą „Wydawanie warunków na korzystanie ze środowiska w zakresie gospodarki wodnej oraz na wprowadzanie substancji i energii do powietrza”, nazwa działania: „Działania zmierzające do zachowania równowagi ekosystemu miasta”, kategoria zadania: GWSMK.
9. Gmina Miejska Kraków jest podatnikiem podatku VAT, REGON: 351554353, NIP: 676 101 37 17.
10. Wykonawca nie jest podatnikiem VAT.
11. W przypadku, gdy Wykonawca w trakcie realizacji niniejszej umowy zmieni swój status na podatnika VAT, kwota wynagrodzenia zawarta w umowie będzie traktowana jako kwota brutto.
12. Przeniesienie na osobę trzecią wierzytelności wynikających z niniejszej umowy wymaga zgody Prezydenta Miasta Krakowa wyrażonego na piśmie pod rygorem nieważności. Dalsza cesja wierzytelności jest wyłączona.

§ 14

Prawa autorskie

1. Wykonawca w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 13 ust. 1 umowy, przenosi na Zamawiającą autorskie prawa majątkowe do każdego przedmiotu świadczenia wynikającego z umowy, jak również do każdej z postaci lub faz któregośkolwiek z przedmiotu świadczenia lub innych przejawów działalności twórczej o indywidualnym charakterze, ustalonej w jakiegokolwiek postaci, a spełniających cechy utworu, na następujących polach eksploatacji:
 - 1) w zakresie utrwalania wszelkimi znanymi technikami, w tym techniką zapisu cyfrowego, magnetycznego, drukarską;
 - 2) w zakresie kopiowania, zwielokrotniania techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową, a także wszelkimi innymi technikami;
 - 3) w zakresie obrotu oryginałem i egzemplarzami poprzez użyczenie i najem oryginału lub egzemplarzy, jak również w zakresie powielania, dystrybucji, emisji publicznej, emisji w ramach pokazów zamkniętych, jak też poprzez telewizję, Internet i inne środki masowego przekazu;
 - 4) w zakresie nadawania za pomocą wizji lub fonii przewodowej oraz bezprzewodowej przez stacje naziemne, za pośrednictwem satelity (sygnał kodowany i niekodowany) wraz z prawem do reemisji w ramach platform cyfrowych oraz/lub w sieciach kablowych;

[Handwritten signatures and initials]

- 5) w zakresie wprowadzania do pamięci komputera i gromadzenia danych w formie cyfrowej;
 - 6) w zakresie publicznego udostępniania, w taki sposób aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w tym w trybie dostępu do informacji publicznej;
 - 7) w zakresie emisji na antenie telewizyjnej oraz na stronach internetowych zgodnie z zapotrzebowaniem Zamawiającej;
2. Wykonawca, w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 13 ust. 1 umowy, w chwili wydania, przenosi na Zamawiającą własność egzemplarzy.
 3. Wykonawca przenosi w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 13 ust. 1 umowy na Zamawiającą również prawo do korzystania i rozporządzania oraz wyrażania zgody na korzystanie oraz rozporządzanie przez inne podmioty z opracowań utworu, w zakresie, o którym mowa w ust. 1.
 4. Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie przez Zamawiającą lub inny wskazany przez niego podmiot, autorskich praw osobistych do utworu, według potrzeb Zamawiającej wynikających z przyjętego przez niego sposobu rozpowszechniania utworu dla celów informacyjnych, promocyjnych bądź komercyjnych, w szczególności na:
 - 1) dokonywania koniecznych zmian, w tym kolorystycznych i uzupełnień oraz rozpowszechnianie utworu w takiej postaci;
 - 2) decydowanie o rozpowszechnieniu całości lub w części utworu, samodzielnie lub w połączeniu z innymi utworami, w tym plastycznym lub literackim, a także w ramach utworów audiowizualnych;
 - 3) dokonywanie wyboru sposobu oznaczania autorstwa utworu lub jego pomijania.
 5. Każdorazowo przy odbiorze poszczególnych elementów świadczenia Wykonawca złoży oświadczenie, iż przysługują mu autorskie prawa majątkowe w pełnym zakresie, bez jakichkolwiek ograniczeń na rzecz osób trzecich. W przypadku naruszenia jakichkolwiek praw osób trzecich, Wykonawca zobowiązany jest do zaspokojenia wszelkich roszczeń z tego tytułu.
 6. W razie odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze stron, Wykonawca wyraża zgodę na opracowanie dokumentacji w zakresie określonym umową przez innego wykonawcę w oparciu o przygotowany przez niego przedmiot umowy lub jego część.

§ 15

Klauzula poufności

1. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wobec osób trzecich Informacji poufnych oraz ich niewykorzystywania dla celów innych aniżeli służące realizacji przedmiotu zobowiązania.
2. Wykonawca może ujawnić Informacje poufne osobie trzeciej wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej zgody Zamawiającej wyrażonej na piśmie.
3. Wykonawca z dniem odbioru końcowego zobowiązany jest do zwrotu wszystkich Informacji poufnych Zamawiającej, w tym sporządzonych kopii.

4. Obowiązek zachowania w tajemnicy Informacji poufnych spoczywa na Wykonawcy także po wygaśnięciu umowy lub jej rozwiązaniu.

§ 16

Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającej kary umowne w nw. przypadkach:
 - 1) w razie zwłoki w dochowaniu któregośkolwiek z terminów umownych z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 0,2 % wynagrodzenia brutto określonego w kalkulacji stanowiącej załącznik nr 1 umowy, osobno za każdy dzień zwłoki w wykonaniu poszczególnych obowiązków umownych;
 - 2) w razie odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 13 ust. 1 umowy, pomniejszonego o wynagrodzenie już wypłacone;
 - 3) w razie odstąpienia od części umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto, określonego w kalkulacji stanowiącej załącznik nr 1 umowy odpowiednio dla zadania lub zadań, którego/których dotyczy odstąpienie;
 - 4) w razie nienależytego wykonania zobowiązania z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 13 ust. 1 umowy;
 - 5) w razie niewykonania zobowiązania z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 50 % wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 13 ust. 1 umowy, pomniejszonego o wynagrodzenie już wypłacone;
 - 6) w razie niewykonania części zobowiązania z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 50 % wynagrodzenia brutto, określonego w kalkulacji stanowiącej załącznik nr 1 umowy odpowiednio dla zadania lub zadań, którego/których dotyczy niewykonanie.
2. Zamawiająca może dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych, jeśli rozmiar poniesionej szkody przewyższy zastrzeżoną karę umowną.

§ 17

Rozwiązanie umowy

1. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiająca może odstąpić od umowy w terminie 20 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
2. Zamawiająca ma prawo odstąpić od umowy bez wyznaczania terminu dodatkowego w przypadku istotnego naruszenia przez Wykonawcę postanowień umowy.
3. Po rozwiązaniu umowy Wykonawca jest zobowiązany do niezwłocznego wydania Zamawiającej wszelkich posiadanych przez siebie dokumentów związanych z wykonywaniem przedmiotu umowy.

4. W przypadku rozwiązania umowy w trybie przewidzianym w ust. 1-2 umowy wynagrodzenie zostanie wypłacone za wykonaną część umowy.
5. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

§ 18

Osoby odpowiedzialne za realizację umowy

1. Wszelka komunikacja związana z realizacją umowy będzie kierowana na poniższe adresy:

Zamawiająca	Wykonawca
<p>Gmina Miejska Kraków Wydział Kształtowania Środowiska</p> <p>os. Zgody 2 31 – 949 Kraków tel. 12 616 8971, 12 616 8909 fax 12 616 8891</p> <p>e-mail: ws.umk@um.krakow.pl</p>	<p>Barbara Gałdzińska – Calik</p>

2. Strony są zobowiązane do niezwłocznego informowania się na piśmie o zmianach w danych adresowych, o których mowa w § 18 ust. 1. Zmiana danych kontaktowych nie stanowi zmiany umowy wymagającej zawarcia aneksu.

§ 19

Postanowienia końcowe


1. Zmiana umowy wymaga sporządzenia pod rygorem nieważności pisemnego aneksu, z zastrzeżeniem § 18 ust. 2 umowy i § 19 ust. 2 umowy.
2. Zmiana numeru rachunku bankowego, o którym mowa w § 13 ust. 3, zmiana klasyfikacji budżetowej, o której mowa w § 13 ust. 8 oraz zmiana osób, o których mowa w § 12 ust. 3 – 4 nie wymagają sporządzenia pisemnego aneksu.
3. Zmiany treści umowy wskazane w ust. 1 – 2 nie mogą prowadzić do zwiększenia wynagrodzenia brutto określonego w § 13 ust. 1 umowy.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego oraz ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych.

Handwritten signatures and initials:
 201
 201

5. Właściwym do rozstrzygnięcia sporów mogących powstać na tle niniejszej umowy jest sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającej.
6. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach:
 - 1) jeden dla Zamawiającej,
 - 2) jeden dla Wykonawcy – Barbary Gałdzińskiej – Calik.

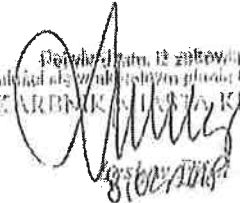
Załącznik: Kalkulacja wynagrodzenia

Zamawiająca



 DYREKTOR WYDZIAŁU
 Ewa Olszowska-Dej
 0 2 LUT, 2018

Wykonawca

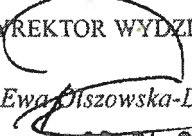
Barbara
Calik - Calik

Podpisano, iż zbranie
 udziału w przetargu na wykonanie
 STARBNAK... KRAKOWA

 16.04.2018

PODINSPEKTOR


 Sabina Olszowska
 13.04.2018 m.
 KIEROWNIK REFERATU
 EWA OLSZOWSKA-DEJ
 02.02.2018

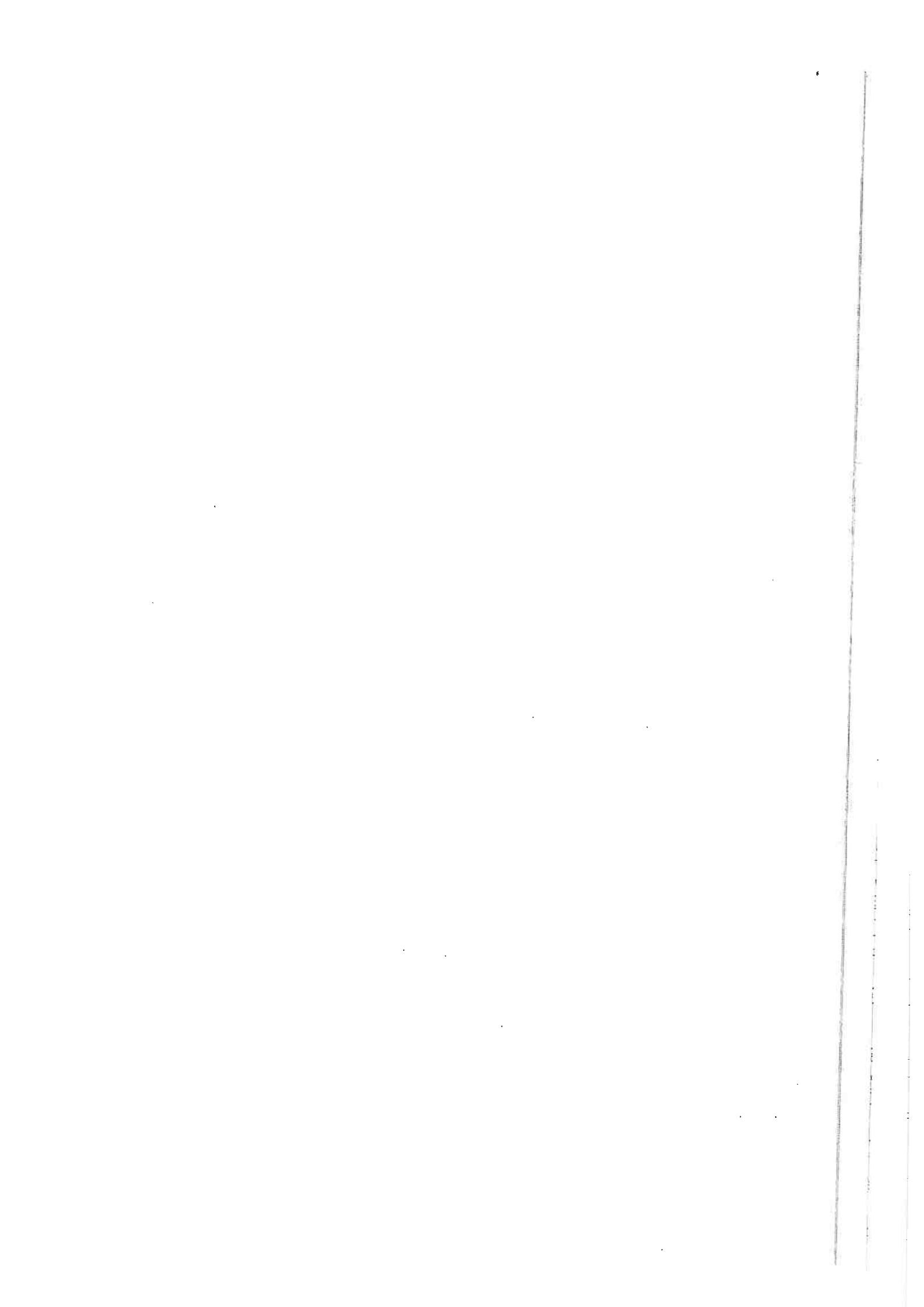
DYREKTOR WYDZIAŁU


 Ewa Olszowska-Dej
 16.04.2018

Barbara
Calik - Calik
 20.04.2018

24 18

15

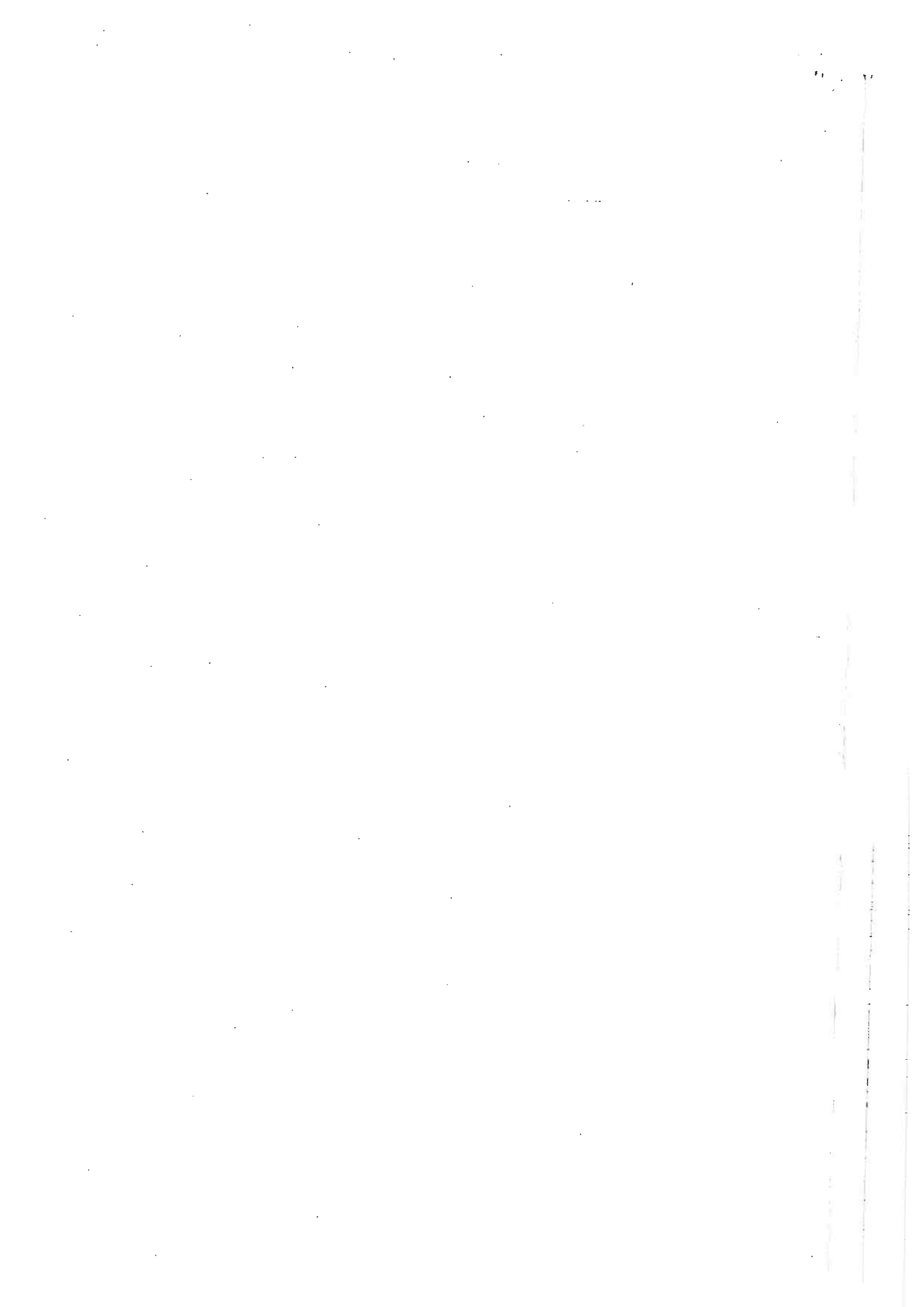



Kalkulacja wynagrodzenia




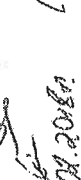
Opis przedmiotu umowy	Wykaz częściowych protokołów zdawczo-odbiorczych	Kwota wynagrodzenia
§ 2 ust. 1 pkt 1 umowy	Potwierdzający zaakceptowanie przez Zamawiającą przedłożonych materiałów. (§ 3 ust. 1 pkt 1, ust. 6 pkt 1 umowy)	500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 2 umowy	Potwierdzający podpisanie umów/ów na wykonanie druku, realizowanego w ramach postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. (§ 3 ust. 1 pkt 2 i 3, ust. 6 pkt 2 umowy)	500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 3 umowy	Potwierdzający zaakceptowanie przez Zamawiającą projektu broszury, (§ 4 ust. 1 pkt 1, ust. 6 pkt 1 umowy)	2 000,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 4 umowy	Potwierdzający odbiór wydrukowanych broszur. (§ 4 ust. 1 pkt 2, ust. 6 pkt 2 umowy)	2 000,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 5 umowy	Potwierdzający wykonanie Instrukcji pomiaru. (§ 6 ust. 1 pkt 1, ust. 13 i ust. 17 pkt 1 umowy)	300,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 6 umowy	Potwierdzający wykonanie pierwszego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 7 umowy	Potwierdzający wykonanie drugiego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 8 umowy	Potwierdzający wykonanie trzeciego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 9 umowy	Potwierdzający wykonanie czwartego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 10 umowy	Potwierdzający wykonanie piątego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 11 umowy	Potwierdzający wykonanie szóstego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 12 umowy	Potwierdzający wykonanie siódmego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 13 umowy	Potwierdzający wykonanie ósmego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 14 umowy	Potwierdzający wykonanie dziewiątego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 15 umowy	Potwierdzający wykonanie dziesiątego etapu wypożyczeń Ekspozymetrów, 2 500,00 zł	2 500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 16 umowy	Dwadzieścia dwa protokoły potwierdzające przeprowadzenie dyżuru w Miejskim Centrum Dialogu - 22 protokoły sporządzone po każdym dyżurze, - płatność po każdym dyżurze wynosi 400 zł. (§ 6 ust. 1 pkt 3, ust. 15 i ust. 17 pkt 3 umowy)	8 800,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 17 umowy	Potwierdzający opracowanie zbiorczego podsumowania Programu indywidualnych badań wykonywanych przez mieszkanców. (§ 6 ust. 1 pkt 4, ust. 16 i ust. 17 pkt 4 umowy)	500,00 zł
§ 2 ust. 1 pkt 18 umowy	Potwierdzający zaakceptowanie Planu pomiarów w szkołach. (§ 7 ust. 1 pkt 1, ust. 5 pkt 1 umowy)	1 000,00 zł

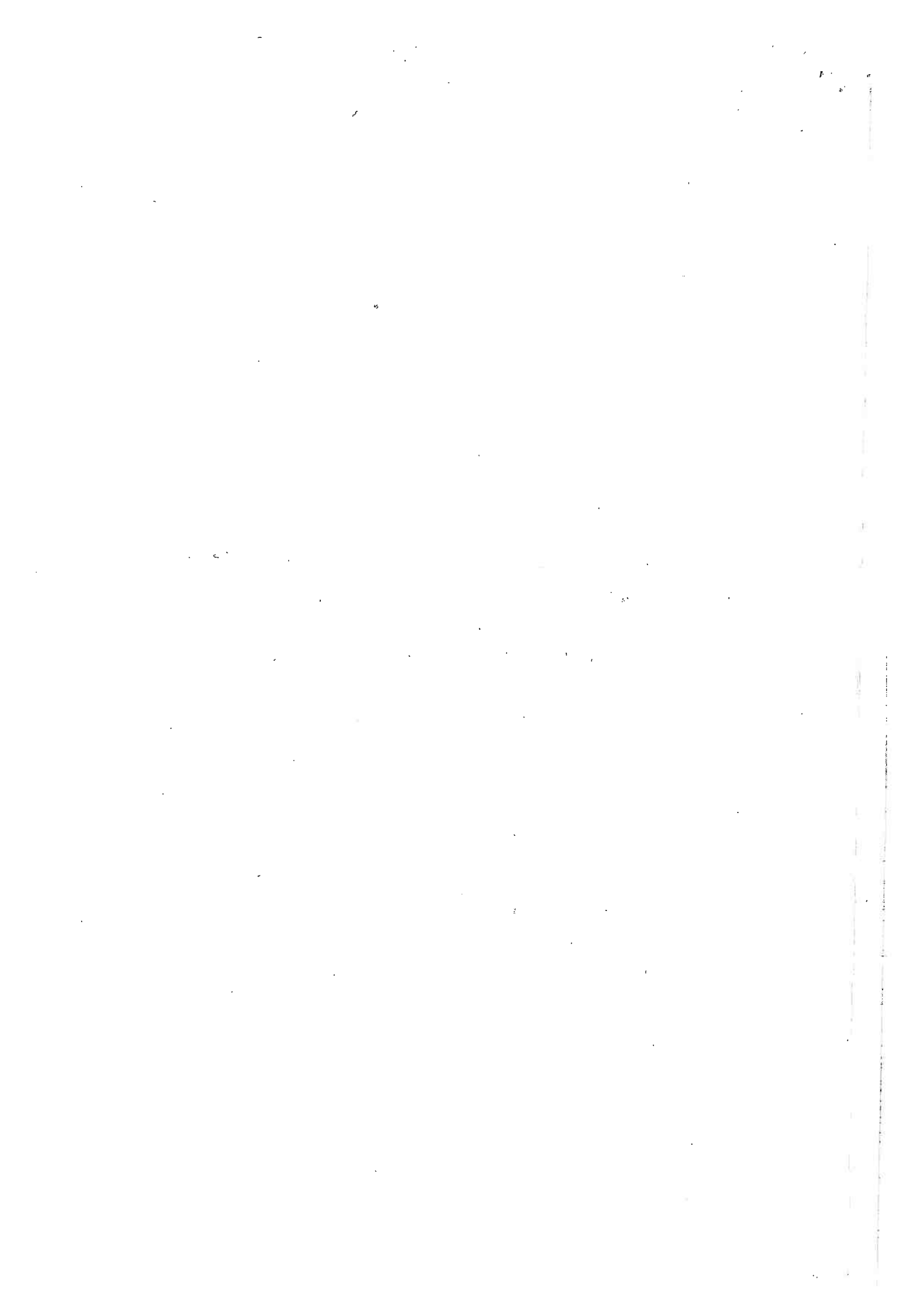
Przygotowanie i realizowanie Programu badań PEM 2018^o szczegółowo opisane w § 6 - 10 umowy, w tym:

Podpisane przez: [Signature]



Opis przedmiotu umowy	Wykaz częściowych protokołów ziawczp-odbiorczych	Kwota wynagrodzenia
<p>§ 2 ust. 1 pkt 4 umowy</p> <p> pomiaru pola elektromagnetycznego w krakowskich szkołach, <i>szczegółowo opisany w § 7 umowy</i></p>	<p>Potwierdzający zaakceptowanie zbiorczego Sprawozdania. (§ 7 ust. 1 pkt 3, ust. 5 pkt 2 umowy)</p>	4 000,00 zł
<p>Program badań z wykorzystaniem mierników do pomiaru pola elektromagnetycznego w środkach komunikacji miejskiej, <i>szczegółowo opisany w § 8 umowy</i></p>	<p>Potwierdzający zaakceptowanie Planu pomiarów w środkach komunikacji miejskiej. (§ 8 ust. 1 pkt 1, ust. 5 pkt 1 umowy)</p>	1 000,00 zł
<p>Zorganizowanie i obsługa Forum, <i>szczegółowo opisane w § 9</i></p>	<p>Potwierdzający zaakceptowanie zbiorczego Sprawozdania. (§ 8 ust. 1 pkt 3, ust. 5 pkt 2 umowy)</p>	4 000,00 zł
<p>Wykonanie i przedłożenie Materiałów do wykorzystania jako aktualizacje informacji zawartych w zakładce "Ochrona przed polami elektromagnetycznymi" na stronie www.krakow.pl <i>szczegółowo opisane w § 10</i></p>	<p>Potwierdzający zaakceptowanie programu Forum i projektu zaproszeń, o których mowa w § 9 ust. 1 pkt 1-2. (§ 9 ust. 1, ust. 16 pkt 1 umowy)</p>	10 000,00 zł
<p>Przygotowanie zbiorczego opracowania podsumowującego wszystkie działania dotyczące ochrony przed polami elektromagnetycznymi prowadzonymi przez miasto Kraków w 2018 r. <i>szczegółowo opisane w § 11 umowy</i></p>	<p>Potwierdzający zrealizowanie Forum. (§ 9 ust. 1, ust. 16 pkt 2 umowy)</p>	35 000,00 zł
<p>§ 2 ust. 1 pkt 4 umowy</p>	<p>Jedenaście protokołów potwierdzających wykonanie Materiałów na stronie www.krakow.pl - 11 protokołów sporządzonych po każdym wykonaniu Materiałów na stronie www.krakow.pl - płatność po wykonaniu każdego Materiału na stronie www.krakow.pl wynosi 400 zł.</p>	4 400,00 zł
<p>§ 2 ust. 1 pkt 4 umowy</p>	<p>Potwierdzający dosarczenie wersji papierowej zbiorczego opracowania. (§ 11 ust. 1 i ust. 5 umowy)</p>	1 000,00 zł
SUMA		100 000,00 zł





 10.12.2018.
 2



**PROTOKÓŁ PRZEKAZANIA
DO UŻYWANIA**

Na podstawie **UMOWY UŻYCZENIA** Nr zawartej
w dniu r. w Krakowie pomiędzy **Gminą Miejską Kraków**,
z siedzibą przy Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków

a

Panią Barbarą Galdzińską-Calik, zamieszkałą w Krakowie

w dniu

Gmina Miejska Kraków, będąca właścicielem przedmiotu przekazywanego
do użytkowania, zwana „Użyczającym”

przekazała do bezpłatnego użytkowania

Pani Barbarze Galdzińskiej-Calik, zwaną dalej „Biorącą do użytkowania”

środki trwałe o niżej określonych cechach:

urządzenie rejestrujące ekspozycję na pola elektromagnetyczne skorelowane
z lokalizacją GPS (dalej **Ekspozymetr**) – w ilości dwóch sztuk, składające się z części
wymienionych w tabeli wraz z podaniem ich oznaczenia (numer seryjny) oraz podaniem
wartości:

Lp	Nazwa części	Numer seryjny	Wartość w PLN brutto
1.	Ekspozymetr	ES_003_4616	35 670 zł.
2.	Ekspozymetr	ES_007_4616	35 670 zł.
SUMA:			71 340,00 zł.

Łączna wartość środków trwałych opisanych powyżej wynosi: **71 340,00 zł**

Uwagi:

1.* **Biorąca do użytkowania** oświadcza, że nie wnosi zastrzeżeń, co do wyglądu,
stanu technicznego i jakości **Przedmiotów przekazywanych do użytkowania**.

2.* **Biorąca do użytkowania** wnosi następujące zastrzeżenia do **Przedmiotów przekazywanych
do użytkowania**:

.....
.....
.....

Handwritten signature

Sprzęt będący **Przedmiotem przekazania do używania** został zakupiony ze środków Gminy Miejskiej Kraków, w ramach realizacji umowy nr W/II/4092/WS/3985/2016 z dnia 25 października 2016 roku z Robertem Kościeszą prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą Digimes Robert Kościeszka.

.....
(data, podpis **Użyczającego**)

.....
(data, podpis **Biorącej do używania**)

*niepotrzebne skreślić

DYREKTOR WYDZIAŁU

Ewa Olszowska-Dej

16. 04. 2018

Call-Call

20. 04. 2018

PODINSPEKTOR

Włodzisław Górny
13. 04. 2018

KIEROWNIK REFERATU

Sabina Szabłowska
16. 04. 2018

Załącznik nr 3 umowy

WIT/A092/NS/3985/2016

20 PAZ. 2016

Krywan

UMOWA

zawarta w dniu 2016 PAZ. 25 w Krakowie, pomiędzy:

Gminą Miejską Kraków - Urzędem Miasta Krakowa z siedzibą w Krakowie przy pl. Wszystkich Świętych 3 - 4 (31-004), reprezentowaną przez: Dyrektora Wydziału Kształtowania Środowiska - Ewę Olszowską-Dej - działającego na podstawie pełnomocnictwa nr 63/2015 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 2 marca 2015 r.

zwaną dalej **Zamawiającym**

a

Panem Robertem Kościeszą, REGON 012619368, prowadzącym działalność gospodarczą na podstawie wpisu do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej prowadzonej przez Ministra Rozwoju, pod firmą Digimes Robert Kościeszka z siedzibą w Warszawie przy ul. Wilgi 36C (04-831), zwanym dalej **Wykonawcą**.

zwanymi dalej **Stronami**.

Na podstawie art. 6a, w związku z wartością przedmiotu zamówienia nie przekraczającą wyrażonej w złotych równowartości kwoty 30 000 euro netto, na podstawie art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.) nie stosuje się ww. ustawy.

§ 1

Postanowienia ogólne

Ilekroć w umowie jest mowa o:

- 1) **Dozymetrze** – należy przez to rozumieć dozymetr rejestrujący ekspozycję na pola elektromagnetyczne skorelowaną z lokalizacją GPS, o parametrach zgodnie z załącznikiem nr 1 do umowy;
- 2) **Programie** – należy przez to rozumieć oprogramowanie Dozymetru, stanowiące jego integralną część, zapewniające jego funkcjonowanie zgodnie z przeznaczeniem, w tym prawidłową transmisję danych do komputera PC.

§ 2

1. Wykonawca w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy:

- 1) dostarczy Dozymetr - 2 sztuki;
- 2) zobowiązuje się dokonywać bieżącej aktualizacji Programu w okresie gwarancji;
- 3) udziela gwarancji jakości obejmującej: przeglądy, konserwację, serwis, zgodnie z wymaganiami technicznymi producenta.

W. Kościuszka

Estow

K

2. Wykonawca oświadcza, iż dysponuje wiedzą, doświadczeniem oraz środkami technicznymi i organizacyjnymi umożliwiającymi należyte wykonanie zobowiązania.

§ 3

1. Wykonawca wyda Zamawiającemu Dozymetry (2 sztuki) – w terminie do 45 dni od dnia zawarcia umowy, ale nie później niż do 9 grudnia 2016 roku, w miejscu:
Urząd Miasta Krakowa Wydział Kształtowania Środowiska os. Zgody 2 Kraków,
na koszt Wykonawcy.
2. Wykonawca w terminie najpóźniej dwóch dni roboczych przed upływem terminu, o którym mowa w ustępie 1, zawiadomi Zamawiającego o terminie wydania.
3. Wydanie nastąpi na podstawie protokołu odbioru. Upoważnione do dokonania odbioru ze strony Zamawiającego są:
 - 1) Ewa Olszowska-Dej lub osoba zastępująca;
 - 2) Sabina Ziobro-Szczerba lub osoba zastępująca;
 - 3) Ewa Stokłosa lub osoba zastępująca.
4. W ramach odbioru Wykonawca złoży oświadczenie, że:
 - 1) Każdy z dozymetrów:
 - a) jest nowy, wolny od wad fizycznych i prawnych;
 - b) nie jest przedmiotem egzekucji;
 - c) nie jest obciążony zastawem, zastawem rejestrowym lub jakimkolwiek prawem przysługującym osobie trzeciej uniemożliwiającym korzystanie zgodnie z przeznaczeniem;
 - 2) jest uprawniony do sprzedaży dozymetrów na warunkach określonych w umowie wraz z oprogramowaniem i przekazaną licencją Producenta.
 - 3) przekazuje uprawnienia prawno-autorskie do korzystania z Programu wraz z Dozymetrem w takim zakresie, który umożliwi każdemu posiadaczowi tego urządzenia zbieranie danych dotyczących poziomów pól elektromagnetycznych zgodnie z przeznaczeniem tego urządzenia. Posiadanie tego urządzenia nie ma charakteru komercyjnego i związane jest z realizacją zadań własnych Zamawiającego jako jednostki samorządu terytorialnego w zakresie prowadzonych postępowań dotyczących ochrony przed polami elektromagnetycznymi. Program został wykonany z poszanowaniem praw autorskich osób trzecich i nie narusza praw osób trzecich, jak też korzystanie z Programu przez Zamawiającego nie narusza prawa osób trzecich.
 - 4) przekazuje uprawnienia prawno-autorskie w takim zakresie, który umożliwi Zamawiającemu lub wskazanemu przez Zamawiającego do dokonywania opracowania danych pobranych z Dozymetrów.
5. W ramach odbioru Wykonawca wyda Zamawiającemu oryginał pełnej dokumentacji producenta (w przypadku wersji obcojęzycznej – z polskim tłumaczeniem), w tym:
 - 1) instrukcję obsługi i konserwacji;

Handwritten signature and date:
2016. 12.07

Handwritten mark:

- 2) dokument gwarancyjny, np. gwarancję dla wszelkich urządzeń dostarczanych przez Wykonawcę;
- 3) świadectwo kalibracji producenta

§ 4

Licencja na Program

1. Zamawiający uprawniony jest do korzystania z Programu zgodnie z jego przeznaczeniem, na następujących polach eksploatacji:
 - 1) wprowadzenie do pamięci komputera i wykorzystania w internecie;
 - 2) wyświetlanie;
 - 3) udostępnianie w sieciach komputerowych umożliwiające dostęp w wybranym miejscu i czasie;
 - 4) utrwalanie wszelkimi znanymi technikami, w tym techniką zapisu cyfrowego oraz technikami drukarskimi,
 - 5) możliwość publikacji, publicznej prezentacji np. na konferencjach, sympozjach itp. wyników pomiarowych przy wykorzystaniu oprogramowania służącego do obsługi Dozymetrów.
2. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego własność nośnika Programu oraz instrukcji utrwalonej techniką drukarską sporządzoną w języku polskim lub angielskim (z tłumaczeniem polskim).
3. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 6 ust. 1 umowy, Wykonawca zobowiązuje się w okresie obowiązywania gwarancji jakości dokonywać aktualizacji Programu.
4. W przypadku skierowania przeciwko Zamawiającemu roszczeń z tytułu naruszenia praw osób trzecich do Programu, Wykonawca:
 - 1) pokryje lub zwróci wszelkie kwoty wypłacone przez Zamawiającego, w tym do zwrotu kosztów sądowych oraz kosztów pomocy prawnej;
 - 2) zapewni niezakłócone używanie Programu i/lub rozwiązań zgodnie z umową.
5. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że Zamawiający będzie używał Dozymetry osobom lub podmiotom trzecim, zgodnie z ich przeznaczeniem, czyli w obszarze dotyczącym wykonania pomiaru pól elektromagnetycznych w terenie.

§ 5

Gwarancja jakości

1. Wykonawca udziela 24 miesięcznej gwarancji jakości na prawidłowe funkcjonowanie każdego z Dozymetrów, licząc od dnia podpisania protokołu odbioru. Gwarancja winna być zgodna z zaleceniami producenta.
2. Wykonawca dokona na rzecz Zamawiającego cesji uprawnień wynikających z gwarancji/rękojmi udzielonej przez producenta Dozymetrów oraz przekaze dokument gwarancji dla Dozymetrów w dniu podpisania protokołu odbioru.

Handwritten signatures and initials:
K. Ad. M.
E. Ad. F.

Handwritten signature:

3. Przez prawidłowe funkcjonowanie uważa się zgodność działania każdego z Dozymetrów oraz każdego z ich elementów z osobna z wymogami określonymi umową oraz dokumentacją producenta.
4. Wykonawca zobowiązany jest w dniu podpisania protokołu odbioru do przedłożenia dokumentu, na podstawie którego możliwe będzie korzystanie ze świadczeń gwarancyjnych (np. karta gwarancyjna). Każda naprawa winna być odnotowana w tym dokumencie.
5. Wykonawca oznaczy każdy z Dozymetrów w widocznym miejscu naklejką wskazującą na datę zakończenia okresu gwarancji oraz dane serwisu.
6. Wszelkie koszty obsługi gwarancyjnej, usług serwisu gwarancyjnego oraz napraw, w tym koszty transportu, podróży, zakwaterowania, a także koszt pracy przedstawiciela Wykonawcy i koszt materiałów części zamiennych i materiałów niezbędnych do wykonania napraw ponosi Wykonawca.
7. Wykonawca w przypadku ujawnienia wad któregoś z Dozymetrów w okresie gwarancji:
 - 1) zapewni kontakt telefoniczny w dni robocze w godzinach 8.00 – 15.30, umożliwiając zgłoszenie wady, rozumianej jako nieprawidłowe działanie Dozymetrów, oraz wsparcie telefoniczne (w języku polskim) w sytuacjach awaryjnych, wskazując kontakt serwisowy, na który należy niezwłocznie zgłaszać wady i nieprawidłowości pracy urządzeń:
 - a) telefon: 22 615 94 57
 - b) poczta elektroniczna: digimes@digimes.pl
8. Czas reakcji Wykonawcy na informację o wadzie oraz określenie sposobu jej usunięcia nie przekroczy 24 h (w dni robocze).
9. Wykonawca zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia wad w terminie 14 dni roboczych od dnia otrzymania zgłoszenia, a w uzasadnionym przypadku w innym terminie uzgodnionym z Zamawiającym.
10. Zgłaszając wadę telefonicznie Zamawiający na życzenie Wykonawcy potwierdzi zgłoszenie przez wysłanie e-mailem zgłoszonego opisu wady. Za moment zgłoszenia serwisowego uważa się telefoniczne lub elektroniczne przekazanie wiadomości o wadzie.
11. Faktyczną datę naprawy gwarancyjnej Wykonawca poświadcza w dokumencie gwarancyjnym.
12. Gwarancja nie obejmuje awarii wynikających z użytkowania niezgodnego z zaleceniami producenta.
13. Wykonawca zapewni realizację świadczeń gwarancyjnych przez autoryzowany przez producenta serwis gwarancyjny.
14. Zamawiający może zlecić usunięcie wady osobie trzeciej na koszt i ryzyko Wykonawcy, w przypadku nieusunięcia zgłoszonej wady w wyznaczonym terminie.
15. Termin gwarancji biegnie na nowo od chwili usunięcia wad w przypadku dokonania istotnych zmian Dozymetru.
16. Strony postanawiają, że termin rękojmi za wady skończy się wraz z upływem terminu gwarancji jakości.

[Handwritten signature]
Ewa Wolf

[Handwritten signature]

17. W przypadku ponownego wystąpienia wady po dokonaniu 3 napraw tego samego elementu, Wykonawca wymieni Dozymetr na nowy lub wolny od wad, o parametrach niegorszych od pierwotnych.
18. Wykonawca wymieni wadliwy element na nowy, wolny od wad, o jakości oraz parametrach nie gorszych od pierwotnego, jeśli przeprowadzenie naprawy nie będzie możliwe.
19. Po wydaniu do użytkowania Dozymetru podmiotowi trzeciemu, Zamawiający dokona cesji praw i obowiązków wynikających z udzielonej gwarancji jakości oraz rękojmi, o czym niezwłocznie zawiadomi Wykonawcę.
20. W ramach gwarancji Wykonawca zapewni bezpłatne wsparcie techniczne i merytoryczne, w języku polskim w dni robocze w godzinach 8:00-15.30 bez limitu godzin związane z funkcjonalnością i eksploatacją Dozymetrów – w okresie gwarancyjnym. Wsparcie będzie odbywać się za pośrednictwem adresu e-mail: digimes@digimes.pl i/lub nr telefonu: 22 615 94 57.

§ 6

Rozliczenie finansowe

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za wykonanie całego przedmiotu umowy kwotę 71 340,00 złotych brutto, (słownie: siedemdziesiąt jeden tysięcy trzysta czterdzieści złotych 00/100), stawka podatku VAT 23% według złożonej oferty stanowiącej załącznik nr 2 do umowy.
2. Spełnienie świadczenia, o którym mowa w ustępie 1 nastąpi przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy nr _____ na podstawie prawidłowo sporządzonej i przedłożonej przez Wykonawcę faktury, nie później niż do 29 grudnia 2016 r. Za dzień zapłaty uznaje się dzień wydania polecenia przelewu przez Zamawiającego.
3. Podstawą wystawienia faktury jest protokół odbioru podpisany przez każdą ze stron w dniu odbioru Dozymetrów wolnych od wad.
4. Fakturę należy wystawić na Gminę Miejską Kraków-Urząd Miasta Krakowa, Wydział Kształtowania Środowiska, os. Zgody 2, 31-494 Kraków i złożyć w terminie do 14 dni od dnia podpisania protokołu odbioru Dozymetrów, przy czym nie później niż do 15 grudnia 2016 r.
5. Gmina Miejska Kraków – Urząd Miasta Krakowa jest podatnikiem podatku VAT. NIP 676 – 101 – 37 – 17, REGON: 351 554 353.
6. Wykonawca jest podatnikiem podatku VAT. _____, REGON: 012619368
7. Osobami odpowiedzialnymi za realizację umowy ze strony Zamawiającego są:
 - 1) Ewa Olszowska-Dej lub osoba zastępująca;
 - 2) Sabina Ziobro-Szczerba lub osoba zastępująca;
 - 3) Ewa Stokłosa lub osoba zastępująca.
8. Osobą odpowiedzialną za rozliczenie finansowe umowy jest Pani Justyna Pawłowska – pracownik w Wydziale Kształtowania Środowiska tel. 12 616 - 87 - 53 lub osoba ją zastępująca.
9. Środki finansowe na realizację zaciągniętego zobowiązania finansowego w wysokości 71 340,00 zł (słownie: siedemdziesiąt jeden tysięcy trzysta czterdzieści złotych 00/100) zostały ujęte w planie finansowym Urzędu Miasta Krakowa na rok 2016, Dz. 900

W. S. 401 2r
Esraha awol 7

W. S.

Rozdz. 90095 § 6060, nr zad WS/O1.1Z/16/01, nazwa zadania „Ochrona mieszkańców przed PEM: zakup dozymetrów” Kat. zad. GWSMK Wyd. strukturalny: nie podlega.

§ 7

Odstąpienie od umowy

1. Niezależnie od uprawnień określonych w obowiązujących przepisach prawa, Zamawiający ma prawo do odstąpienia od niniejszej umowy w przypadkach określonych w niniejszym paragrafie.
2. Zamawiający może odstąpić od umowy:
 - 1) w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach.
 - 2) w przypadku uchybienia któremukolwiek z terminów, o których mowa w § 3 ust. 1 umowy, w terminie do 30 dni od upływu każdego z tych terminów.
3. Wykonawcy, w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, nie przysługują w stosunku do Zamawiającego żadne roszczenia z tytułu zwrotu nakładów związanych z realizacją Przedmiotu umowy o którym mowa w § 2 ust. 1 ani z tytułu utraconego wynagrodzenia.

§ 8

Kary

1. Wykonawca zapłaci kary umowne w następujących przypadkach:
 - 1) w razie odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 20 % wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 umowy;
 - 2) w razie uchybienia któremukolwiek z terminów, o których mowa w § 3 ust. 1 umowy – w wysokości 1 % wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 umowy, osobno za każdy dzień zwłoki;
 - 3) w razie zwłoki w usunięciu wad – w wysokości 0,4 % wynagrodzenia określonego w § 6 ust. 1 umowy, osobno za każdy dzień zwłoki;
2. Kary umowne naliczane są niezależnie i podlegają kumulacji.
3. Zamawiający może dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych, jeśli rozmiar szkody przewyższy wysokość zastrzeżonej kary umownej.
4. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie naliczonych kar umownych z wynagrodzenia. Kary umowne podlegają odliczeniu z wynagrodzenia należnego Wykonawcy na podstawie faktury lub zostaną zapłacone przez Wykonawcę na podstawie noty obciążeniowej wystawionej przez Wydział Finansowy Urzędu Miasta Krakowa, o czym Wykonawca zostanie powiadomiony odrębnym pismem.

40/2017
Edow 2017

R

§ 9

Postanowienia końcowe

1. Wprowadzenie zmian treści umowy wymaga sporządzenia pod rygorem nieważności pisemnego aneksu.
2. Przeniesienie na osobę trzecią wierzytelności wynikających z niniejszej umowy wymaga zgody Prezydenta Miasta Krakowa wyrażonej na piśmie pod rygorem nieważności.
3. Strony umowy ustalają następujące dane kontaktowe, na które będą przysyłać informacje, wskazane w umowie:

Zamawiający - e-mail: ws.umk@um.krakow.pl, tel. 12 616 88 93, fax 12 616 88 91,
Adres: Wydział Kształtowania Środowiska UMK, os. Zgody 2, 31-949 Kraków

Wykonawca - e-mail: digimes@digimes.pl, tel. 22 615 94 57, fax 22 615 94 58, adres:
ul. Wilgi 3C, 04-831 Warszawa

W przypadku zmiany danych strony zobowiązują się niezwłocznie poinformować o nich, jednak nie później niż w przeciągu 3 dni od daty ich zmiany. Zmiana danych kontaktowych nie stanowi zmiany umowy wymagającej zawarcia aneksu.

4. Załączniki umowy stanowią jej integralną część.
5. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
6. Spory mogące wynikać ze stosunku objętego umową strony poddają rozstrzygnięciu sądu powszechnego właściwego miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
7. Umowę sporządzoną w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach:
 - 1) jeden dla Zamawiającego
 - 2) jeden dla Wykonawcy – Robert Kościeszka, prowadzącego działalność gospodarczą pod firmą Digimes z siedzibą w Warszawie przy ul. Wilgi 36C (04-831).

Wykaz załączników

- 1) załącznik nr 1: Opis przedmiotu zamówienia – Dozymetrów;
- 2) załącznik nr 2: Złożona oferta firmy Digimes

Zamawiający

DYREKTOR WYDZIAŁU

Ewa Olszowska-Dej

17-10-2016

Wykonawca

Robert Kościeszka
PL: 04-831 Warszawa, ul. Wilgi 36 C
tel. 0 691 24 23 12, fax 0-22 615 94 58
NIP: 113-112-57-92, REGON: 012619368

PODINSPEKTOR

KIEROWNIK REFERATU

Ireneusz Górny

15.04.2018 r.

PODINSPEKTOR

Majka Woźniak

17.10.2016

14.10.2016
PODINSPEKTOR

Ewa Siołtosa

7
KIEROWNIK REFERATU

Szymon Szczerba

DYREKTOR WYDZIAŁU

Ewa Olszowska-Dej

16.04.2018

Robert Kościeszka
Call Center
20.04.2018

Załącznik nr 1 do umowy

Opis przedmiotu zamówienia - Dozymetry rejestrujące ekspozycję na pola elektromagnetyczne (PEM) skorelowaną z lokalizacją GPS

Powyższe urządzenie musi spełniać następujące wymagania:

1. Zakres częstotliwości
 - 1) Zakres mierzalnej częstotliwości PEM musi wynosić minimum od 80 MHz do 6 GHz.
 - 2) System musi być w stanie wykonywać pomiary selektywne dostępnych pasm radiowych, w tym minimum: FM, TV3, TETRA, TV4&5, GSM, DCS, DECT, UMTS, LTE, WiFi-2G, WiMax, WiFi-5G.
 - 3) W komórkowych pasmach częstotliwości sieci, urządzenie musi być w stanie mierzyć sygnał Uplink i Downlink oddzielnie.
2. Izotropia
Urządzenia musi być w stanie dokonywać izotropowego pomiaru pól elektromagnetycznych.
3. Proces pomiarowy
 - 1) Dozymetr musi być w stanie wykonywać ciągły pomiar poziomu ekspozycji PEM w okresie co najmniej 48 godzin.
 - 2) Dozymetr musi posiadać opcję skorelowania w czasie rzeczywistym wyników pomiarów PEM na dowolnej mapie cyfrowej poprzez opcję odbiornika GPS (odbiornik może stanowić integralną część Dozymetru lub być osobnym urządzeniem współpracującym z Dozymetrem).
4. Generowanie raportów
System musi być w stanie wygenerować raport zawierający wyniki pomiarów PEM.
5. Czulość
Czulość systemu musi być co najmniej: 0,05V/m.
6. Dynamika
Dynamika systemu musi być co najmniej: 60dB.
7. Warunki pracy
Urządzenie musi być zdolne do pomiaru w temperaturze i wilgotności powietrza co najmniej zgodnie z określonymi w ust. 4 Załącznika nr 2 do Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 30 października 2003 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów pól elektromagnetycznych w środowisku oraz sposobów sprawdzenia dotrzymania tych poziomów.
8. Wyposażenie dodatkowe dozymetru
 - 1) Oprogramowanie do analizy.
 - 2) Instrukcja obsługi.
 - 3) Zasilanie akumulatorowe.
 - 4) Ładowarka do akumulatora.
 - 5) Kabel USB 2.0.

Eston Wol

6) Torba przenośna.

9. Waga

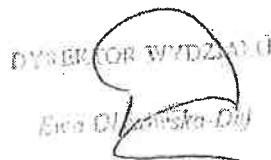
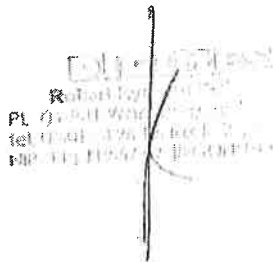
Osobisty dozymetr musi być łatwy i trwały do przenoszenia, a jego waga nie może przekraczać 1 kg.

10. Funkcje oprogramowania dozymetru

- 1) Oprogramowanie musi działać pod kontrolą systemu Windows XP, 7, 8, 10;
- 2) Oprogramowanie musi zapewnić interfejs w stylu Windows;
- 3) Oprogramowanie musi zapewniać zapis otwartych funkcji, aby zapisać wyniki i ponownie otworzyć sesję pomiarową do dalszej analizy lub demonstracji;
- 4) Oprogramowanie musi mieć możliwość określenia okresu pomiarowego;
- 5) Oprogramowanie musi umożliwić pobieranie wyników pomiarów z jednostki do komputera w odpowiednim czasie w zależności od czasu trwania pomiaru;
- 6) Oprogramowanie musi umożliwiać sprawdzenie oddzielnie poziom ekspozycji odpowiedni do każdego pasma częstotliwości dla każdego punktu pomiarowego;
- 7) Oprogramowanie musi umożliwić sprawdzanie ewolucji poziomu ekspozycji odpowiadającego każdemu zakresowi częstotliwości wraz z upływem czasu,
- 8) Wizualizacja poziomu ekspozycji na PEM, wartość gęstości mocy, zalecenia ICNIRP oraz obowiązujące w Polsce normy ekspozycji na PEM dla społeczeństwa i pracowników - muszą być możliwe.
- 9) Oprogramowanie musi umożliwić generowanie raportu Excel zawierającego pomiar.

11. Kalibracja

Dozymetry muszą być skalibrowane. Dopuszcza się kalibrację producenta z gwarancją jej obowiązywania minimum dwa lata licząc od chwili zakupu urządzenia.



3.7-10-2015

[Handwritten signature]

14.10.2015
PODPOISZCIEL

Estok
Ewa Estok

KIEROWNICZKA REFERATU

[Handwritten signature]
Suzanna Szczęsna

Załącznik nr 2 do umowy

DIGIMES™

Digital Measurement Equipment & Services



DIGIMES
 PL 01-631 Warszawa
 ul. Włgi 16 C
 REGON 012619368
 NIP 113-112-57-02
 PL 1131125702
 Citi Handlowy SA: IBAN PL 55 1030 0019 0109 8503 0007 9793

Tel. +[48] 22 615 94 57
 Fax +[48] 22 615 94 58
 GSM +[48] 601 24 26 12
 www www.digimes.pl
 E-mail digimes@digimes.pl
 E-mail robert.koscieszka@digimes.pl

Urząd Miasta Krakowa
 Wydział Kształtowania Środowiska
 31-949 Kraków
 Os. Zgody 2

Sprawa : WS-08.621.13.2016.ES Ref :

Warszawa 2016-08-16

OFERTA

Szanowni Państwo ,

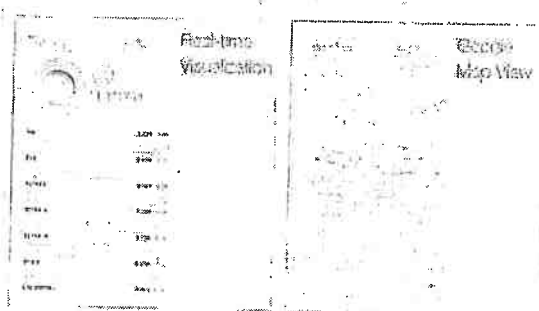
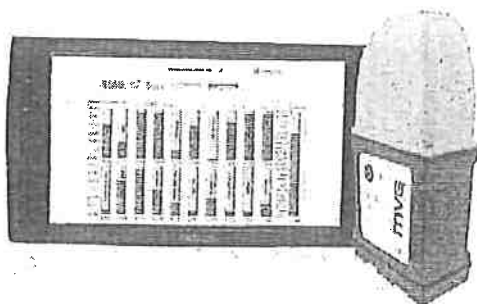
W związku z zapytaniem WS-08.621.13.2016.ES składamy poniżej naszą ofertę handlową spełniającą wymagania pkt A czyli osobisty dozymetr EME SPY 200 spełniający wymagania z załącznika nr 1

WARUNKI HANDLOWE OFERTY

Warunki dostawy: dostarczone do UM Kraków
 Płatność: 100% w 30 dni po dostawie
 Gwarancja: std. 24 miesiące
 Termin dostawy: ok. 30-45 dni (po zamówieniu do DIGIMES)
 Kalibracja: fabryczna ważna 2 lata

OFERTA na dozymetr osobisty EME SPY 200

OPIS	Nr kat	Cena w PLN
Dozymetr EME SPY 200	EME SPY 200	25.000
Opcja real time + lokalizacja GPS	Android PRO	4.000
RAZEM netto bez 23% VAT		29.000 PLN
RAZEM netto bez 23% VAT sztuk 3		87.000 PLN
RAZEM brutto sztuk 3		107.010 PLN



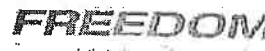
Z Poważaniem
Robert Kosciesza



ZWcom
Wireless-World-Communication



Wireless Telecom Group
Boonton Microlab Majsecorn Willtek



Edyta Wolf

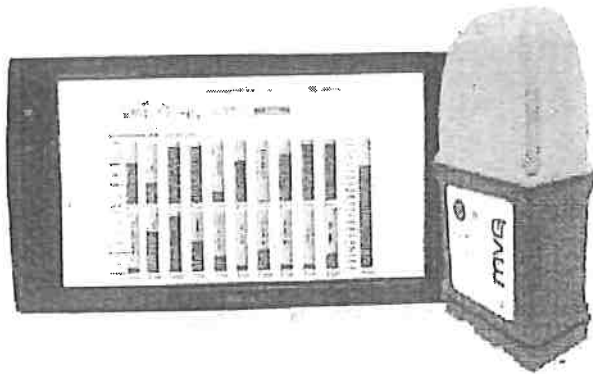
DIGIMES™

Digital Measurement Equipment & Services



EME Spy 200

A personal monitoring device to continuously measure human exposure to EMF on predefined frequency bands



- LTE 500 MHz / 2500 MHz frequency bands included
- Independent measurement on Uplink and Downlink for cellular network bands
- Real time monitoring on PC (USB) or Smartphones (Bluetooth)
- Android Application now available

Watch a success story of EME Spy 140



Main features

User profile

- Municipality, governmental agencies, regulatory bodies, research laboratories, universities, broadcast, FMR, and mobile phone operators

Measurement capabilities

- Continuous monitoring of personal exposure to electromagnetic fields and identification of the contributors

Frequency bands

- 20 selected frequency bands from 88 MHz - 5650 MHz

Safety recommendations

- Measurements can be compared with the reference levels advised by ICNIRP

Real time visualization kit (optional)

- The field level for each frequency band is displayed as it is measured
- Exports data to the EME Spy Analysis software for post processing and backup

Product Configuration

Equipment

- EME Spy analysis software
- User manual
- USB cable
- 4 rechargeable batteries
- Battery charger
- Case
- Real time visualization kit

Services

- Initial calibration
- Calibration report
- Installation
- Training
- Additional calibration
- Extended warranty

PL 04 431 57-92
Tel. 04 431 57-92
NIP 1 5-112 57-92, REG OR: 012619365



2Wcom
Wireless & IT Communications



Wireless Telecom Group

Boonton Microlab Noisecom Willtek



SATIMO



Electrolink
Promoting and selling equipment

GRATIEN
TECHNOLOGY

FREEDOM

Estad. 02/01



TECHNICAL CHARACTERISTICS

FREQUENCY RANGES		
	Frequency MIN (MHz)	Frequency MAX (MHz)
FM	0.7	107
TV3	173	229
TETRA 1	237	470
TETRA 4	413	470
TETRA E	450	470
TV333	457	770
LTE 800 (UL)	791	825
LTE 800 (DL)	825	862
CDMA - 800 (UL)	825	915
CDMA - 800 (DL)	915	960
CDMA 1900 (UL)	1710	1785
CDMA 1900 (DL)	1850	1915
DECT	1885	1900
UMTS 2100 (UL)	1825	1920
UMTS 2100 (DL)	1920	2175
WCDMA	2450	2482.5
LTE 2300 (UL)	2550	2570
LTE 2300 (DL)	2570	2620
WLAN	3200	3700
WiMAX	5100	5850

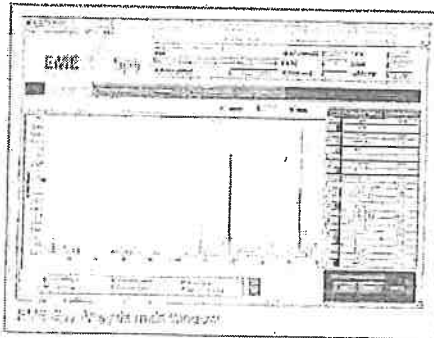
PROBE CHARACTERISTICS

Probe	RF-aided E-field probe 0.53 MHz - E 026
Sensitivity	<ul style="list-style-type: none"> • FM, P33, TETRA, FM 5.5, W7, DC = 0.01 dBm • LTE 800, GSM, CDMA, DECT, DPM3, WIG, CDMA, WIG • WIFAX = 1.00 dBm
Dynamic	0.1 & 0.3 - up to 6 W/m ²

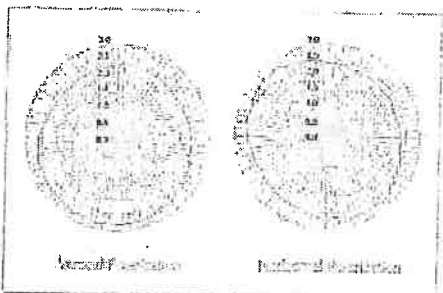
1) High: Coupling of radiation from the mobile station to the BT3.
2) Low: Coupling of radiation from the mobile station to the BT3.

MEASUREMENT CONFIGURATION

Minimum detection gain	30 dBm max
Logging intervals	<ul style="list-style-type: none"> • Scan 1 in 4 bands 2 - 100 s • Scan 2 in 10 bands 5 - 250 s • Scan 11 in 20 bands 1 - 170 s



Differentiating uplink and downlink signals is not only useful to assess the contribution of each transmitter but also to avoid discrepancy in the results by phasing properly close to the destination.



OPERATING CONDITIONS

Temperature	-10 to 50 °C
Humidity	85% (non-condensing)
Battery life*	<ul style="list-style-type: none"> • Standby mode • > 10 hours with a recording period of 10 sec • > 6 hours with a recording period of 5 sec
Recharge time	<ul style="list-style-type: none"> • > 19 hours (recharging)

* 2 rechargeable batteries

MECHANICAL CHARACTERISTICS

Dimensions	183.3 x 79 x 40.7 mm (H x L x W)
Weight	430 g
Protection	IP-56

HARDWARE REQUIREMENTS

Processor	PC Function 400 MHz
Cable kit	1.50 Feet
Operating system	XP, VISTA, WIN7
Free space on hard disk	200 MB

K

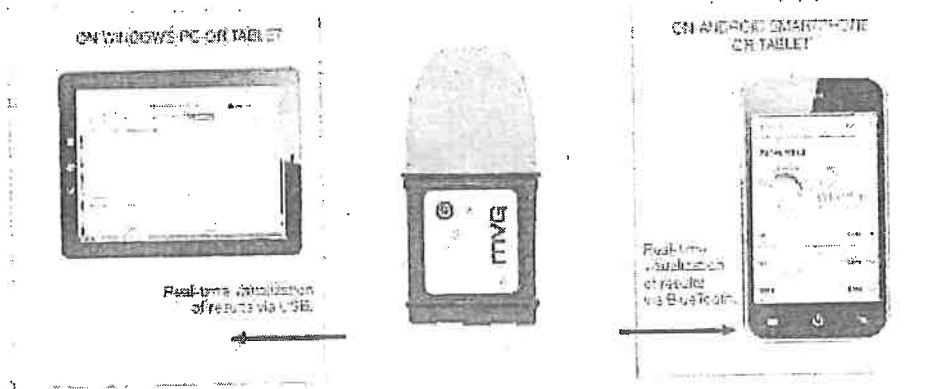


Handwritten signature and date: 2/10/06 2:00 pm



EMF Spy, ZDC Plus To e-K

A standard and ergonomic screen shows the visualization of only the most useful information in real time on a small screen PC tablet or smartphone via a USB cable (for Windows) or Bluetooth (for Android).



EMF Spy, Android Application



Viewing real-time measurements of electromagnetic field of the EMF Spy.

Measurements of EMF Spy are transmitted by a Bluetooth to an Android smartphone to display the exposure levels generated by the main radio services (FM, TV, Cellular Networks, Wi-Fi).

	BASIC MODE	PRO MODE
Real-time display	✓	✓
Storage of data	✓	✓
Storage of data on SD card	✓	✓
Storage of data on USB	✓	✓
Storage of data on Bluetooth	✓	✓
Storage of data on Wi-Fi	✓	✓
Storage of data on Cloud	✓	✓



Real-time visualization of the results of measurements.



DYREKTOR WYDZIAŁU

Ewa Ostrowska-Dej

EM



Wireless Telecom Group
Boonton Microlab Noisecom Willtek

GARTEN
TECHNOLOGY

2Wcom
Wireless World Communication

ABC

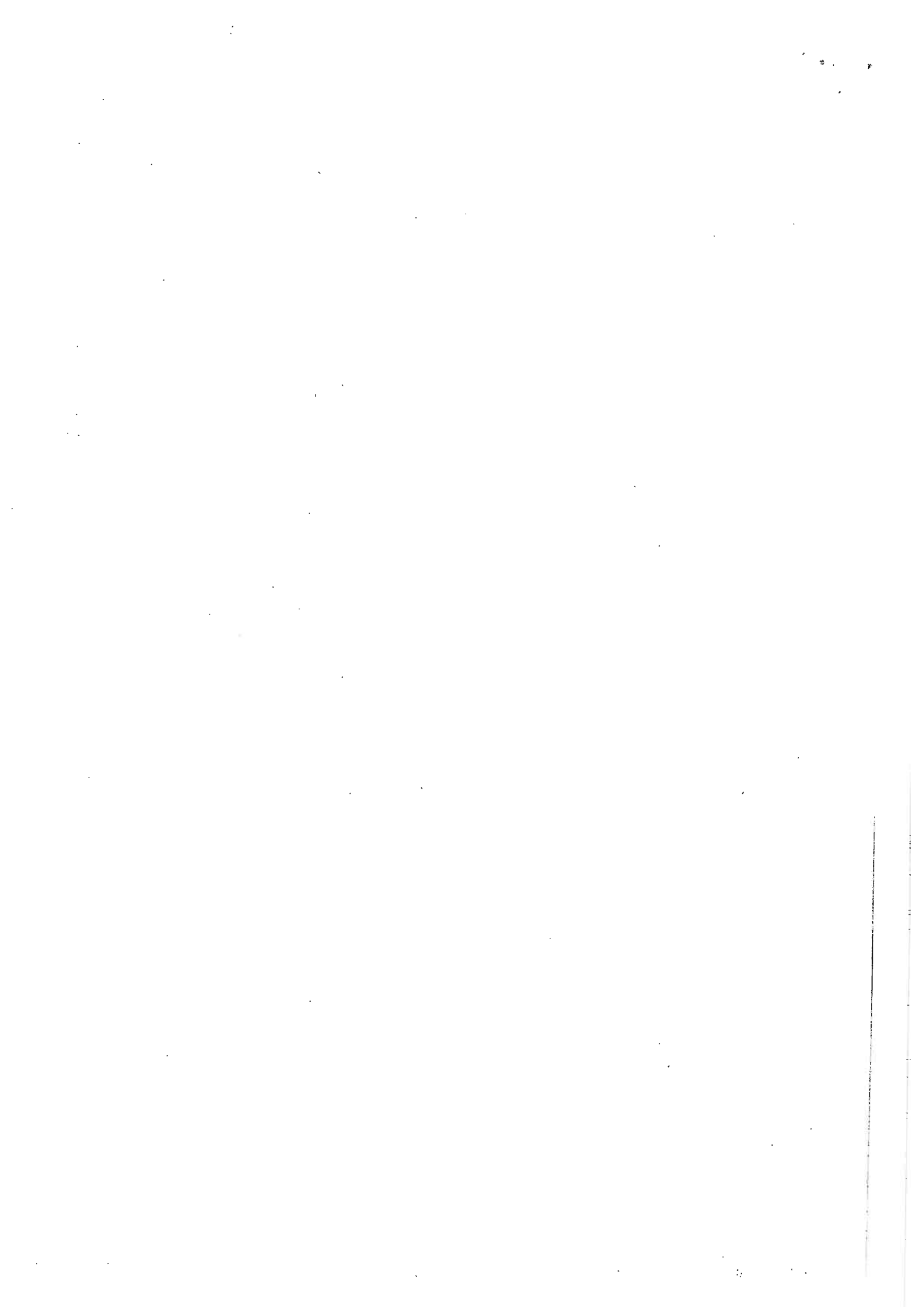
SATIME

Electrolink
Production and testing equipment

FREEDOM

14-10 2016
PODINSPIKATOR KIEROWNIK RPPERATU

Ewa Stoklosa
Sahina Ziolkowa-Szaszcha
14.10.2016



Łożoznik nr 4 umowy



UMOWA WYPOŻYCZENIA MIESZKAŃCOWI EKSPOZYMETRU
PÓL ELEKTROMAGNETYCZNYCH - PEM
Nr D / /2018BGC

Data i miejsce:

Wypożyczający:

Imię:

.....

Nazwisko:

.....

Adres:

.....

Telefon kontaktowy:

PESEL:

.....

Rodzaj i nr dokumentu tożsamości:

.....

Osoba upoważniona do wypożyczenia: Barbara Gałdzińska-Calik,
(na podstawie umowy nr ... z dnia ... roku)

Dotyczy: Wypożyczenie ekspozymetru PEM

W nawiązaniu do wcześniejszej deklaracji wyrażonej przez Wypożyczającego, oddaje się do użytkowania na zasadzie wypożyczenia następujący sprzęt:

1. Przedmiot wypożyczenia:

Przedmiotem wypożyczenia jest Ekspozymetr pól elektromagnetycznych - PEM wraz z dodatkowym wyposażeniem. Szczegółową listę elementów wypożyczenia zawiera poniższa tabela.

Urząd Miasta Krakowa
WYDZIAŁ KSZTAŁTOWANIA ŚRODOWISKA
tel. 12 616 88 93, fax 12 616 88 91, ws.umk@um.krakow.pl
31-949 Kraków, os. Zgody 2
www.krakow.pl



Ad za

Lp.	Opis	Ilość
1.	Ekspozymetr PEM Model:..... Nr seryjny:.....	1 szt.
2.	Telefon komórkowy Model:..... Nr seryjny:.....	
3.	Torba przenośna	1 szt.
4.	Jednorazowe plomby: Nr..... Nr.....	2 szt.

2. Okres wypożyczenia

Za okres wypożyczenia przyjmuje się czas:

Od (data i godzina):

Do (data i godzina):

Ekspozymetr PEM został zaprogramowany na automatyczny pomiar PEM w okresie:

od:..... do:

W tym okresie, Wypożyczający zobowiązany jest zapisywać w Tabeli (Załącznik 1), główne miejsca i godzinę pomiaru, tak aby w Raporcie umożliwić przyporządkowanie wyników pomiaru do konkretnego miejsca.

Przedmiot wypożyczenia należy zwrócić osobiście lub za pośrednictwem upoważnionej na piśmie pełnoletniej osoby (z podaniem jej imienia, nazwiska oraz rodzaju i nr dokumentu tożsamości, który musi okazać przy dokonywaniu zwrotu)

w dniu:, w godzinach:

w miejscu:.....

3. Warunki wypożyczenia

3.1. Wypożyczający zobowiązuje się do użytkowania Ekspozymetru PEM zgodnie z przeznaczeniem i Instrukcją, stanowiącą Załącznik 2 do niniejszej umowy, w szczególności:

- użytkowania w temperaturze pomiędzy -10°C a 50°C i wilgotności do 85%;
- bezwzględnego unikania bezpośredniego kontaktu z wodą oraz uszkodzeń mechanicznych;
- nie przekazywania przedmiotu wypożyczenia osobom trzecim w celu dokonania pomiaru;
- nie zrywania plomb oraz nie otwierania w żaden inny sposób torby z przedmiotem użyczenia;

Urząd Miasta Krakowa
 WYDZIAŁ KSZTAŁTOWANIA ŚRODOWISKA
 tel. 12 616 88 93, fax 12 616 88 91, ws.umk@um.krakow.pl
 31-949 Kraków, os. Zgody 2
 www.krakow.pl



Handwritten signature

- odpowiedniego dozoru podczas okresu wypożyczenia, w szczególności nie pozostawiania w samochodzie lub innych środkach transportu (również z uwagi na ryzyko kradzieży oraz możliwych przekroczeń temperatury użytkowania).

3.2. Wypożyczający zobowiązuje się do oddania przedmiotu wypożyczenia do dnia i w godzinach zawartych w pkt. 2. Oddanie przedmiotu wypożyczenia z opóźnieniem, tj. po okresie ustalonym w pkt. 2, skutkuje naliczaniem kary 150 zł (słownie: sto pięćdziesiąt złotych) za każdy dzień zwłoki.

3.3. Zerwanie jednej lub dwóch plomb skutkuje naliczeniem jednorazowej kary: 500 zł (słownie: pięćset złotych).

3.4. Wypożyczający odpowiada za szkodę w postaci utraty lub uszkodzenia Ekspozymetru, wyrządzoną z jego umyślnej lub rażącego niedbalstwa.

3.5. W przypadku użytkowania przedmiotu wypożyczenia niezgodnie z warunkami wypożyczenia, w szczególności powstaniem uszkodzeń, Wypożyczający zostanie obciążony kosztami ich usunięcia.

3.6. W przypadku kradzieży lub zagubienia przedmiotu wypożyczenia, Wypożyczający zobowiązany jest niezwłocznie zgłosić to na Policję okazując niniejszą umowę wraz z numerami seryjnymi oraz powiadomić Wydział Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa osobiście na os. Zgody 2, pokój 125 lub telefonicznie: 12 616-8971 w godzinach 7.30 – 15.00 oraz mailowo ws.umk@um.krakow.pl w godzinach 15.00 – 7.30.

3.7. Ekspozymetr PEM wraz z wyposażeniem jest własnością Urzędu Miasta Krakowa oraz jest ubezpieczony (nr polisy: ...).

3.8. Urząd Miasta Krakowa oraz osoba upoważniona do wypożyczenia nie ponoszą odpowiedzialności za niezarejestrowanie pomiaru PEM w okresie wypożyczenia z uwagi na błędy techniczne w oprogramowaniu przedmiotu wypożyczenia lub brak zasilania. W powyższym przypadku, Wypożyczającemu zostanie zaproponowany nowy termin wypożyczenia po wyeliminowaniu wykrytych błędów.

3.9. Wypożyczający do 30 dni od dnia zwrotu przedmiotu wyposażenia, otrzyma *osobiście/*listownie (*niepotrzebne skreślić) pisemny Raport z pomiarów. Raport będzie przedstawiał wyniki pomiarów wyłącznie dla wiedzy i informacji mieszkańca i nie może zostać uznany za akredytowany zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 30 października 2003 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów pól elektromagnetycznych w środowisku oraz sposobów sprawdzania dotrzymania tych poziomów oraz art. 147a Ustawy Prawo Ochrony Środowiska.

Raport może być podstawą do przeprowadzenia dodatkowych, akredytowanych pomiarów PEM przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska za pomocą zestawu selektywnego pomiaru pól elektromagnetycznych, tzw. analizatora widma. Decyzję o tym podejmuje Wydział

Andrzej

Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa i zleca je Wojewódzkiemu Inspektoratowi Ochrony Środowiska w Krakowie ze wskazaniem punktów pomiarowych wynikających z Raportu.

3.10. Wypożyczający wyraża zgodę na wykorzystywanie przez Urząd Miasta Krakowa lub podmioty, które zostaną przez UMK do tego uprawnione, zanonimizowanych danych z wykonanych pomiarów Ekspozymetrem PEM, a w szczególności na:

- wprowadzenie ich do pamięci komputera i wykorzystywania w Internecie;
- wyświetlania oraz udostępniania w sieciach komputerowych umożliwiające dostęp w wybranym miejscu i czasie;
- utrwalanie ich wszelkimi znanymi technikami, w tym techniką zapisu cyfrowego oraz technikami drukarskim;
- możliwość ich publikacji, publicznej prezentacji np. na konferencjach, sympozjach itp..

3.11. Wypożyczający zobowiązany jest do sprawdzenia kompletności przedmiotu wypożyczenia zgodnie z listą podaną w tabeli w pkt. 1 w obecności osoby upoważnionej do wypożyczenia.

4. Koszty wypożyczenia

4.1. Koszt wypożyczenia Ekspozymetru PEM dla mieszkańców Gminy Miejskiej Kraków jest BEZPŁATNY.

4.2. Kwoty będące karami umownymi i kosztami naprawy są naliczane Wypożyczającemu każdorazowo odrębną decyzją Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa i wpłacane są przez Wypożyczającego na rzecz Gminy Miejskiej Kraków.

Niniejsza umowa wypożyczenia została sporządzona w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednej dla Wypożyczającego, Wydziału Kształtowania Środowiska Urzędu Miasta Krakowa oraz osoby upoważnionej do wypożyczenia.

Wypożyczający oświadcza, że akceptuje powyższe warunki oraz potwierdza kompletność wszystkich elementów wypożyczenia wraz z założonymi plombami.

Data i Podpis Wypożyczającego

.....
Barbara Gałdzińska-Calik (Osoba upoważniona do wypożyczenia na podstawie umowy nr ... z dnia ... roku)

Data i Podpis

.....
Urząd Miasta Krakowa
WYDZIAŁ KSZTAŁTOWANIA ŚRODOWISKA
tel. 12 616 88 93, fax 12 616 88 91, ws.umk@um.krakow.pl
31-949 Kraków, os. Zgody 2
www.krakow.pl



Handwritten signature

Wszystkie pytania i wątpliwości w związku z wypożyczeniem Ekspozymetru PEM można zgłaszać pod numerem telefonu

Barbara Gałdzińska-Calik jako osoba upoważniona do wypożyczenia oświadcza, że przedmiot wypożyczenia został zwrócony przez:

.....

W dniu:, o godzinie:

oraz potwierdza kompletność wszystkich elementów wypożyczenia wraz ze założonymi i nienaruszonymi plombami.

.....

.....

Barbara Gałdzińska-Calik
(podpis)

Wypożyczający
(podpis)

Załączniki:

Załącznik 1. Tabela miejsca i czasu pomiaru Ekspozymetrem PEM.

Załącznik 2. Instrukcja użytkowanie Ekspozymetru PEM.

DYREKTOR WYDZIAŁU

Ewa Olszowska-Dej

16. 04. 2018

*Barbara
Calik-Calik*

20. 04. 2018

Urząd Miasta Krakowa
WYDZIAŁ KSZTAŁTOWANIA ŚRODOWISKA
tel. 12 616 88 93, fax 12 616 88 91, ws.umk@um.krakow.pl
31-949 Kraków, os. Zgody 2
www.krakow.pl



PODINSPEKTOR

Krzysztof Górny
13. 04. 2018

Barbara Gałdzińska-Calik
13. 04. 2018

1

[Handwritten signature]

Załącznik 1. Tabela miejsca i czasu pomiaru Ekspozymetrem PEM.

CZAS	MIEJSCE (ADRES I PIĘTRO)	OPIS POKOJU	DODATKOWE SZCZEGÓŁY	INNE UWAGI
Przykład: 17.45 - 21.30	Przykład: Os. Zgody 2/54 III piętro	Przykład: Kuchnia - zachód Sypialnia - północ	Przykład: Okno zamknięte/otwarte łóżko dziecka	
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

Załącznik 1. Tabela miejsca i czasu pomiaru Ekspozymetrem PEM.

CZAS	MIEJSCE (ADRES I PIĘTRO)	OPIS POKOJU	DODATKOWE SZCZEGÓŁY	INNE UWAGI
Przykład: 17.45 - 21.30	Przykład: Os. Zgody 2/54 III piętro	Przykład: Kuchnia - zachód Sypialnia - północ	Przykład: Okno zamknięte/otwarte łóżko dziecka	
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				

[Handwritten signature]

INSTRUKACJA UŻYTKOWANIA EKSPOZYMETRU PEM

1. Ekspozymetr PEM rejestruje wartości składowej elektrycznej w V/m z podziałem na 20 powszechnie użytkowany pasm częstotliwości pola elektromagnetycznego (PEM) w zakresie od 80 MHz do 6 GHz (tj.: FM, TV, TETRA, GSM, UMTS, LTE, DECT, WiMax, Wi-Fi,) dodatkowo z rozróżnieniem na sygnał „downlink” (pasmo częstotliwości, na których stacje bazowe transmitują dane odbierane przez telefony komórkowe) i „uplink” (pasmo częstotliwości, na których telefon komórkowy transmituje dane odbierane przez stacje bazowe).
2. Wyniki z pomiaru Ekspozymetrem PEM są przekazywane mieszkańcowi w formie pisemnego Raportu do 30 dni roboczych od zarejestrowanego pomiaru.
3. Pomiar Ekspozymetrem PEM ma charakter wyłącznie informacyjny i zgodnie z prawem nie może zostać uznany za akredytowany.
4. Ekspozymetr PEM został zaprogramowany na automatyczny 24h pomiar oraz zamknięty w torbie i zaplombowany. Mieszkańcowi nie wolno samodzielnie zrywać plomb, ani otwierać w żaden inny sposób torby, pod groźbą naliczenia jednorazowej kary: 500 zł (*słownie: pięćset złotych*).
5. Pomiar Ekspozymetrem PEM może być wykonywany tylko na terenie miasta Krakowa, maksymalnie w 10 wybranych przez mieszkańca punktach.
6. Pomiar w jednym punkcie powinien trwać w sposób ciągły minimum 15 minut lub dłużej.
7. Mieszkaniec zobowiązany jest podczas 24h pomiaru uzupełniać Tabelę miejsca i czasu Ekspozymetrem PEM w celu prawidłowej identyfikacji i opisanie punktów pomiarowy w Raporcie.
8. Ekspozymetr PEM wykonuje i rejestruje pomiar co 20 sekund sondą dookólną, dlatego zaplombowaną torbę należy trzymać w pozycji pionowej. Pomiar zostanie wykonany niezależnie, którą stroną urządzenie zostało ustawione w stosunku do źródła PEM.
9. Należy zachować 50 centymetrową odległość Ekspozymetru PEM od mierzonego indywidualnego urządzenia mobilnego (np. telefonu komórkowego, smartfonu, routera Wi-Fi itp.).
10. Pomiar Ekspozymetrem PEM może być wykonywany w temperaturze pomiędzy -10°C a 50°C i przy wilgotności powietrza do 85%.
11. Należy bezwzględnie unikać bezpośredniego kontaktu z wodą oraz możliwości uszkodzenia mechanicznego.
12. Nie wolno przekazywać przedmiotu wypożyczenia osobom trzecim w celu dokonania pomiaru.
13. Podczas okresu wypożyczenia należy dochować odpowiedniego dozoru, a w szczególności nie pozostawiać urządzenia w samochodzie lub innych środkach transportu (również z uwagi na ryzyko kradzieży oraz możliwych przekroczeń temperatury użytkowania).
14. Ekspozymetr PEM należy oddać w dniu i w godzinach ustalonych w umowie. Oddanie urządzenia z opóźnieniem skutkuje naliczaniem kary 150 zł (*słownie: sto pięćdziesiąt złotych*) za każdy dzień zwłoki.



